

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64—66. Automata-telefon 20—61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890.—1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!“ Ujságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1938. JUNIUS 21.
VII. évfolyam, 158. szám.

Kedd

Közeleg a végső döntés ideje Spanyolországban

Anglia a Balkánon is támpontokat keres - Végzetesen feszült az európai helyzet - Ismét kibővítik az angol kormányt - Újabb antiszemita hullám Németországban - Az árvíz ellenére tovább folynak a légi harcok Kinában

(HENDAYE.) (Havas.) Mialatt a brit és francia kormányok a szemben álló felek közötti béke utját szeretnék egyengetni és M u s s o l i n i kölcsönös benemavatózkodási megállapodásra tett ajánlatot, a nemzetiek a kezdeti előnyök erős kihasználására törekedve feltartóztat-hatatlanul haladnak előre Valencia felé. A köztársasági kormány székhelyének védelme ugyanakkor mindent elkövet a végső katasztrófa elkerülésére. Hogy ez mennyiben fog sikerülni, azt a legközelebbi jövő mutatja meg, egy azonban bizonyos, Miaja tábornoknak nem lesz könnyű dolga a tényleges és morális sikerek által támogatott nemzetiekkel szemben. Amikor Castellone de la Plana elesett, már látni lehetett a közelgő döntő ütközet körvonalait. A külföldi haditudósítók a város elestével egyidejűleg közölték ugyanis, hogy a döntés közvetlen Valencia előtt fog 'ezajlani. Erre az „utolsó nagyszabású akciónak“ fémjelzett mérkőzésre mindkét fél lázas iramban készül. Franco tábornok a Sta-Barbara—Castellone de la Plana vasutvonalon frontra vetette összes tartalékait, ezelett Valencia kormánya kiadta a kiűritési rendeletet Valenciára és környékére. A falvak polgári lakossága már is megkezdte az elköltözést és lassan, de fokozatosan ürül ki Valencia is. Ez utóbbi nem ment simán. A lakosság, amelyet a hosszúra nyúlt polgárháború a végletekig elkeserített, csak vonakodva tesz eleget a parancsoknak. Egész sorozat véres összetűzésre került a sor, amelynek folyamán a milicisták kénytelenek voltak fegyvereikkel teremteni érvényt a parancsoknak. A matin valenciai tudósítójának jelentése szerint, a város teljesen elveszítette megszokott képét. Uccáin mindenütt gépfegyver állások, homokzsák és cement torlaszok emelkednek és a szabadon hagyott réseken át páncélos gépkocsik százai cirkálnak. A közhivatalok becsomagoltak és ismeretlen helyre szállították el az amugy is bezárt bankok pénzkészletét. Piac már nincs, mert a kormány rendelete értelmében a polgári lakosság élelmezéséről nem gondoskodnak. „Mindenkinek távozzék!“ — ez a rendelkezés és aki elrejtőzve mégis ott maradna, nem kap élelmet. Tegnap, amikor a nemzetiek a Mijares folyót is átlépték megkezdődött a köztársasági csapatok Valencia körüli elrendezése. Megerősítésre Saguntból 8000 pihent milicistát hoztak át és összevonták a tankerőket is. Az uccákon falragaszok jelentek meg, amelyek „hazaárulásnak“ minősítették azt, ha valamelyik polgári lakos nem hagyná el azonnal Valenciát és halálbüntetést helyeztek kilátásba számukra. Saguntot, amely 24 kilométerre fekszik Valenciától, a köztársasá-

giak, úgy látszik, ellenállás nélkül akarják felfedni. Ugyancsak Hendayéből közlik, hogy Madridban és Barcelonában is kivételes rendszabályokat léptettek életbe amelyeknek a legnagyobb szigorral igyekeznek érvényt szerezni. Halálbüntetés jár a rémhírek terjesztéséért, közüzemekbeni szabotázsért, élelmiszer elrejtésért és több hasonló „bűncselekményért“, nem szólva a kémkedés, árulás, fegyelem elleni kihágás, békekövetelés stb.-ről. A Daily Telegraph and Morning Post barcelonai tudósítója jelenti, hogy a katalán fővárosban az említett büntettekért egy nap alatt több mint 200 kivégzés történt és ezeket a szerencsétleneket egy óra leforgása alatt itélték el és lökték halomra. Nem rózsás a helyzete a Franco csa-

patok által újabban megszállott területek lakosságának sem, mert az igazoló véstörvényszékek szintén kegyetlen szigorral járnak el. Castellone de la Planában 54 embert ítéltek halálra és végezték ki annak a vádnak alapján, hogy említettek tagjai voltak a terror és anarchista szervezeteknek. Jellemző, hogy a kivégzettek között mindenütt sok a nő, akikkel éppen olyan kíméletlen a sok kivételes rendszabály, mint a férfiakkal szemben. Franco tábornok tegnap különben kiáltványt bocsájtott ki, amelyben felszólítja Valencia és környékének lakosságát a megadásra. Hangsúlyozza, hogy az ellenállás reménytelen, mert 50 tartományból 37 már a nemzetieké és a nemzeti tábor egyre nő. Ugyanakkor közli, hogy a

II. Károly király Öfelsége találkozott Kemal Atatürk török államfővel

A Boszporuszban a Savarona nevű török hajó fedélzetén történt meg a nagyjelentőségű találkozás

(BUCURESTI.) Az udvari ház minisztere közli a következőket: Junius 17-én 10 órakor Öfelsége, II. Károly király a Luceafarul-yachtra szállott fel, amelylyel a Boszporuszba hajózott. Junius 18-án 10 órakor Buiuk Dere helység közelében felszállott az Öfelségét szállító yacht fedélzetére Gelal Bayar, a török kormány feje és Rüzsdai Arrastörök külügyminiszter, akik az uralkodót Isztambulig elkísérték. Junius 19-én déli 12 órakor II. Károly király találkozott Kemal Atatürk török köztársasági államfővel is a Savarona kormányfői yacht fedélzetén. Este az uralkodó vendégül látta Gelal Bayart, Rüzsdai Arrast és Nicolae Lukaseviczet.

HIREK A KORMÁNYRÓL

Dr. Miron Cristea patriárka-miniszterelnök elnökletével tegnap a patriárka palotájában tartotta gyűlését a hősök tiszteletének ápolására alakult szövetség. Tegnap este a Crisoveloni bank palotájában N. Constantinescu bankormányzó és nemzetgazdasági miniszter vacsorát adott J. W. Beyennek, a Nemzetközi Bankszövetség vendégségben lévő elnökének tiszteletére. A miniszter azután Transilvaniába utazott, ahol több iparvidéken tesz szemlekörutat és néhány nap múlva tér vissza a fővárosba. Calinescu belügyminiszter Ghelmegeanu közlekedésügyi miniszterrel együtt Constantában, Mamaiban és Balcicban végzett szemlekörutat, majd Balcicban gyógykezelés alatt álló

Cancicov pénzügyminisztert látogatták meg.

A BUCURESTII NAGY SPORTVERSENYEK

Bucurestiben tegnap rendkívüli sikerrel rendezték meg számos előkelőség, köztük a német követ jelenlétében a nagy sportversenyeket. A győztesek Petre Cristea, Paul Heinemann, Jean Calcianu és Ludvig Krause lettek az autó és motorkerékpár, továbbá a csehszlovák Siroki és a francia Blac a baneasai repülőversenyeken. Este a résztvevők tiszteletére nagy bankett volt.

AZ ORSZÁGŐR-SZERVEZET FŐPARANCSROKA PORTUGÁLIÁBAN

Lisszaboni híradás szerint, Sidorovici őrnagy, a román Országőr-Szervezet főparancsnoka, felesége, Badulescu tábornok és a román ifjúsági kongresszus más kiküldöttjei társaságában a Wilhelm Gustloff hajó fedélzetén Lisszabonba érkezett. Blaga lisszaboni román követ és felesége a vendégek tiszteletére dezsónét rendeztek, amelyen a portugál ifjúsági szervezetek vezetői és sok más előkelőség vett részt. A vendégek azután Madeira felé elutaztak és Rómába vették utjukat. A hamburgi ifjúsági szervezeti kongresszuson ugyanis elhatározták, hogy a nemzetközi ifjúsági szervezetek balkán csoportjának munka-kongresszusát Rómában tartják meg és a balkáni blokk elnökévé Sidorovici román Országőr-szervezeti főparancsnokot választották meg.

fegyveres ellenállással szemben a hadijog alapján fog eljárni és haditörvényszék utján vonja felelősségre mindazokat, akik önként nem adják meg magukat.

Ellentmondó hírek

(VALENCIA.) A köztársasági jelentések szerint a castelloni arcvonalon a csapatok erősen ellentállanak. A nemzetiek a Valenciába vezető utat igyekeztek hatalmukba keríteni, de e tervük még nem sikerült. Az ellenséges repülőgépek tegnap újból bombázták Barcelonát, ahol a bombázásoknak sok áldozata van. Ugyanakkor Salamancából azt jelentik, hogy a nemzetiek előnyomulása teljes erővel tart és a legutóbbi harcok során 3000 négyzetkilométer területet foglaltak el a tengerparton, 130 kilométer hosszú területet több kikötővel fontos vasutvonalakkal és a nemzeti csapatok jelenleg 49 kilométerre állnak Saguntótól és 71 kilométernyire Valenciától. Ezenkívül igen sok foglyot ejtettek és hatalmas mennyiségű hadianyagot zsákmányoltak.

A légi harcok tovább folynak

(HANKAU.) A Hoangho mellett a Jangce folyó is félelmetesen árad és az árvízveszedelem egyre fokozódik. A mentési munkálatok szakadatlanul folynak, de sok helyen azért a légi harcok sem szünetelnek. Tegnap a kínai repülőgépek több japán hajót sülyesztettek el a Jangce folyón.

Peter Pares brit megfigyelő jelentése Halifax lord kezében

(LONDON.) (Reuter.) A megfigyelőként kiküldött reichenbergi angol konzul Peter Pares, az utasítás értelmében beutazta Csehszlovákia szudéta németlakta területeit és adatait összegyűjtve megküldötte első összefoglaló jelentését a Foreign Office-nak. A jelentést a külügyi hivatal azonnal továbbította Halifax lord külügyminiszternek, aki a szövegre vonatkozólag minden sajtó felvilágosítást megtagadott. Hir szerint ma fog az iratban foglaltakról Chamberlain miniszterelnöknek jelentést tenni.

(PRÁGA.) (Csehszlovák Távirati Iroda.) A csehszlovák kormány tegnap újabb hivatalos jelentést adott ki, amely a következőképpen hangzik:

— Ha azok a megbeszélések, amelyek a kormány a nemzeti kisebbségekkel folytat, továbbra is a jelenlegi iramban és békés szellemben folynak, úgy a kormány már július hó első napjaiban abban a helyzetben lesz, hogy a kisebbségi statutumokat a parlament elé terjesztheti.

(BERLIN.) (DNB.) A német sajtó tovább folytatja Prága-ellenes támadásait. A Völkischer Beobachter feltűnő helyen közli, hogy a csehszlovák karhatalmi osztagok mindent elkövetnek a helyzet kiélezésére. Adatokat sorol fel különböző újabb atrocitásokról, amelyeknek szenvedő áldozatai szerintük, kizárólag szudéta németek voltak és jelzi, hogy Berlin nem szűnik meg ezeknek a szerencsétlen bántalmazottaknak érdekében szót emelni.

(VARSÓ.) (Havas.) A lengyel sajtó nem tartja kielégítőnek a csehszlovák kormány azon intézkedéseit, amelyeket a hadsereg békelétszámra való csökkentése érdekében megtett. Az A. B. C. azt írja, hogy a póttartalékosok hazabocsájtása még nem jelent tényleges

redukciót, mert a kormány több olyan évfjártatot is behívott, amelyeknek elbocsátására eddig még csak nem is gondolt. Ugyanez a lap felszólítja a kormányt, hogy a csehszlovák mobilizáció ellensúlyozására hasonló intézkedéssel feleljen.

Perth és Ciano megbeszélései

(RÓMA.) Lord Perth angol nagykövet tegnap hosszas megbeszélést folytatott Ciano gróffal, az olasz külügyminiszterrel. A megbeszélések a spanyol-kérdés megoldásával voltak kapcsolatosak. Az angol lapok szerint szó volt arról is, hogy az angol-olasz egyezményt a lehetőség szerint mielőbb léptessék életbe, illetve keressék meg a módokat a spanyol-kérdés olyan elrendezésére, amely ezt lehetővé teszi.

Kedvezőtlenek az olasz terméskilátások

(RÓMA.) A kedvezőtlen terméskilátások miatt a kormánynak súlyos gondot okoz a gabonaszükséglet biztosítása. Ennek megoldására két lehetőség volna: Az egyik; külföldről vásárolni gabonát arany ellenében, ami azonban nehéz dolgot jelent, mert a valutáris okokból. Másfelől felszólítani a lakosságot, hogy buzaszükségletét más termények fogyasztásával próbálja pótolni. Ezért inkább ezt választják.

Hitler Bécsben

(BÉCS.) A Havas híradása szerint Hitler Bécsbe érkezett, de odaérkezését hivatalosan még nem közölték. Ugyanakkor Bécsben tartózkodik Göbbels propagandaügyi miniszter és több más német vezetőszemélyiség is. Ezzel egyidőben jelentik, hogy Frick német belügyminiszter Königsbergben az ifjusági szervezetek nagygyűlésén azt hangoztatta, hogy Németország békét akar, de nem tűri el, hogy békevágyával bárki is a maga javára visszaélhessen.

Emberrablás

(PRÁGA.) Hivatalos jelentés szerint június 17-én éjszaka több ismeretlen egyén megsebesítve elrabolta és német területre vitte Josef Schmid, Csehszlovákia, Hornis Svatlba menekült német állampolgárt, ki szüleiével együtt a letartóztatás elől szökött meg Bajorországból. A 33 éves Schmid elrablása helye körülbelül egyórái járásra van a német-csehszlovák határtól. Támadói állítólag négyen voltak. Az ügyben szigorú vizsgálat folyik.

Ciano jelentést tett Mussolininek

(RÓMA.) (Stefani.) Ciano gróf olasz külügyminiszter tegnap délután Rocca de la Canimateba utazott, ahol jelentést tett Mussolini miniszterelnöknek Sztójadinovic jugoszláv kormányfővel lefolytatott tárgyalásairól.

Uj angol béketervről ír a brit sajtó

(LONDON.) (Reuter.) A párisi angol nagykövet tegnap felkereste Bonnet külügyminisztert és vele másfélórán át tárgyalt. A megbeszélések kizárólag a spanyolországi helyzettel foglalkoztak. A Sunday Dispatch ezekkel a tárgyalásokkal kapcsolatban megjegyzi, hogy Chamberlain miniszterelnök a francia kormánnyal egyetértően új európai béketervet dolgozott ki, amely hivatott a közép- és kelet-európai függő kérdések rendezésére.

Ezt a tervet állítólag rövid időn belül nyilvánosságra is hozzák.

Az irországi választások

(DUBLIN.) (Reuter.) Az eddig ismeretes eredmények alapján megállapítható hogy az Ir Szabadállam területén ismét De Valera pártja aratott nagy sikert. Eddig 58 mandátumot nyert a Cosgrave párt 24, a szocialisták 2 és a függetlenségiek 6 mandátumával szemben.

Thorez szenvedélyes hangú támadása a kormány ellen

(PÁRIS.) (Havas.) Thorez kommunista vezér tegnap egy kommunista párti gyűlésen szenvedélyes hangú támadást intézett a kormány ellen, amely a spanyol nyílt beavatkozási javaslatot vizsgálja és a közvetítés teljesítését megtagadta.

A helyzet rendkívül feszült

(LONDON.) Az angol sajtó szerint a jelenlegi világpolitikai helyzet az 1914 évihez hasonló feszültséget mutat. Utalnak a spanyol polgárháborúra, a távolkeleti helyzetre a szudéta-német feszült ségre és más jelenségekre és hangsúlyozják, hogy csak egy német-angol közlekedés tudna hozzájárulni a feszültség enyhítéséhez.

A magyar nagyparasok ajándéka

(BUDAPEST.) A magyarországi nagy iparosok szövetsége Horthy kormányzó 70-ik születésnapja alkalmából 400.000 pengőt (12-14 millió lejt) ajánlott fel nemzetvédelmi célokra.

Átszervezik az angol kormányt

(LONDON.) (Reuter.) Amint beavatott helyről közlik, rövid időn belül a brit kormány kibővítésére kerül sor és pedig, amint Chamberlain miniszterelnök tervezi, ellenzéki politikusok bevonásával. Helyet kapnának a kormányban, a

Hess nagy beszéde

(KÖNIGSBERG.) (DNB) A kelet-európai országok „gau-ünnepségei” kapcsán Hess Rudolf, Hitler kancellár helyettese nagy beszédet tartott, amelyben hangsúlyozta, hogy a nemzeti szocializmus az ő nyaraltatási akciójával és munkásjóléti intézkedéseivel a valódi szocializmust valósította meg. Felemlítette, hogy a német nemzet erejét a hadsereg és a polgárság együttműködése sokszorozza meg.

— Mi, németek — mondotta — büszkék is lehetünk hadseregünkre, amely egyike a legerősebbeknek a világon és légihaderőnkre, amely mellett minden nemzet kisebb számban és erőben. Ez a hadsereg azonban a békét szolgálja és igazán nem Berlinen és a német nemzetnél mulik, ha háború fog kitörni.

Svéd képviselők a szankciós politika ellen

(STOCKHOLM.) (Havas.) A svéd parlament egy képviselő csoportjának tagjai vidéki körutjukon megtartott beszédekben bejelentették, hogy a szankciós politikának, mely szöges ellentétben áll a semlegességgel, elvi ellenségei és ezért a jövőben nem is hajlandók a Népszövetség ilyen irányú intézkedéseit magukra nézve kötelezőnek elismerni.

Győzelmi ünnepségek

(RÓMA.) Az olasz király és császár Trevisóban a piavei győzelmek emlékére rendezett nagy ünnepségeken vett részt, ahol nagy katonai díszszemle is volt. Ugyancsak hasonló emlékünnepek voltak a verduni győzelem 22-ik évfordulóján, ahol Campinchi tengerészeti miniszter jelenlétében emlékművet lepleztek le, hasonlóképpen Douaumontban. Az emlékünnepeken a francia hadseregen kívül a szövetséges hadseregek kiküldöttjei is megjelentek.

Ujabb antiszemita hullám

(BERLIN.) A német fővárosban újabb zsidóellenes megmozdulások kezdődtek. Különösen a külvárosi negyedekben. Számos zsidót le is tartóztattak, ugyan-

találgatások szerint, elsősorban Eden és Churchill, akiknek bevonását az ellenzék egyre hangosabban követeli.

London további balkáni pénzügyi terve

(LONDON.) (Reuter.) A The Financial Times, amely a török-angol kölcsön-szerződés szövegét szó szerint közli, azt írja, hogy London most minden erejével azon van, hogy pozícióját a Balkánon is megerősítse. Tervbevételek tehát, hogy Görögországnak, Romániának és Jugoszláviának is nagyobb kölcsönöket fognak nyújtani, hogy Kelet-Európában és a Balkánon Franciaország pénzügyi szerepét részben átvégye. A török kölcsönrel kapcsolatban különben megalapították a félig állami Anglo Turkish Commodities Ltd. társaságot, amelynek irodáit Londonban és Ankarában állították fel és amelyek hivatva vannak arra, hogy a szerződés pontozatainak betartását messzemenőleg ellenőrizzék.

akkor különböző indokokkal és ürügyekkel. Bizonyos jelek arra mutatnak, hogy egy újabb erős antiszemita-mozgalom van feléledőben.

Az új japán kormány programja

(TOKIÓ.) (Domei.) Itagaki tábornok hadügyminiszterre történt kinevezésével a kormány átalakítását befejezettek lehet tekinteni. Itagaki tábornok és Konoye herceg miniszterelnök több napon keresztül tartó, majdnem állandó tárgyalás után már meg is állapodtak az új programban, amelynek három és kizárólag a háborús helyzetre vonatkozó pontja van. Ezek a következők: Egy, kizárólag a kínai ügyekkel foglalkozó hivatal felállítását, amelynek vezetője a miniszterelnök lesz. Emellett hivatal keretében katonai megfigyelők kiküldése Kínába. Ezek a megfigyelők volnának hivatva a megszállott területek pacifikálásának menetét ellenőrizni, végül a nemzeti felszerelés fokozott folytatására is.

Jelentések a kínai árterületekről

(PEKING.) (China Mail.) A Sárgafolyó áradata elérte Csorcsiapu városát, amelynek lakói mind elmenekültek. Megállapítható, hogy az előre rohanó víztömeg még mit sem vesztett erejéből és mennyiségéből, bár szerencsére az azt növelő esőzések elállottak. A Jangcekiang áradata is ugyálszik már elérte tetőfokát és komoly veszedelmet jelent Hankeu városa számára.

Heves harcok a Villa Reali szakaszon

(HENDAYE.) (Reuter.) A köztársaságiak a Villa Reali szakaszon több helyen ellenállást kíséreltek meg, sőt ellentámadásba is mentek át, hogy a nemzetieknek Valencia ellen irányuló nyomását mérsékeljék. Ez több helyen átmenetileg sikerült is. A Franco léghaderő tegnap Valenciát vette bombázás alá és a rend fenntartására oda rendelt köztársasági hadihajók egyik naszádját, elsüllyesztette. A naszád egész legénysége a hullámokban lelta halálát.

Megmérgezte magát a fiatal nő, mert nem akart két hét előtt meghalt ura nélkül élni

(BUDAPEST.) A hitvesi szeretet megrendítő drámája játszódott le most a Terry Oszkár ut 19. számú házban. Kormos Mihály magántisztviselő 33 éves özvegye ciankáival megölte magát, mert nem tudott az ura nélkül élni.

Kormosék néhány esztendővel ezelőtt kötöttek házasságot, a férj is, az asszony is hivatalba járt, jól kerestek, gond nélkül, boldogan éltek. Rokonaik, ismerőseik mint példás házastársakat emlegették őket, rajongásig szerették egymást.

A fiatal házaspár harmonikus életét néhány hónappal ezelőtt súlyos baj dulta fel, Kormos Mihály megbetegedett, ágyának esett és hiábavaló volt az asszony odaadó, gondos ápolása, hiábavaló volt az orvosok minden igyekezete, két héttel ezelőtt meghalt. Az asszony idegait teljesen feldulta a csapás, a temetésen tragikus jelenet játszódott le, mikor a koporsót lebocsátották, Kormosné utána akart ugrani a sírgödörbe s a rokonok

csak nagynehezen tudták visszatartani.

Kormosné idegait annyira megviselte a csapás, hogy abba kellett hagynia a munkát, otthagyta a hivatalát. Nem tudott tovább abban a lakásban maradni, ahol boldog éveket töltött az urával, nővéréhez, Kovács Károlynéhoz költözött a Ferry Oszkár ut 19. számú házba, ott élt visszavonultan, csöndben, mindig sirva, szomorkodva.

Legutóbb az asszony kiment a temetőbe, virágot vitt az ura sírjára, azután hazament és bezárkózott a hálószobájába, ahol később megmerevedett testtel, élettelenül találták. A mentőket hívták, de már nem segíthettek rajta, megállapították, hogy ciankálit vett be és a szörnyű mérég pár perc alatt végzett vele. Bucsulevelet hagyott hátra, csak pár sor az egész:

— Nem bírom tovább az életet az uram nélkül, már ez a két hét is sok

volt, utána megyek, az élet ugyanis csak teher, ha nincs mellettem az az ember, akit a világon legjobban szerettem. Utolsó kívánságom, hogy temessenek az uram mellé — ezt írta megható bucsulevelében.

Kormos Mihályné holttestét a törvény szerinti orvostani intézetbe szállították és a rokonok gondoskodnak róla, hogy teljesüljön utolsó kérése: az ura mellé temetik...

Halálát okozta a gyanútlanul játszó leánykának a mérget tartalmazó üveg

(TARGUMURES.) Megrendítő halálos szerencsétlenség történt az I. G. Duca uccában. Eleonora P. leánykának testvérbátyja egy üveget adott, hogy azzal játszó leányka a kórterembe szórakozó leányka kidugaszolta az üveget és az abban levő folyadékot megitta. A következő pillanatban borzalmas kínok között vonagolni kezdett és elvesztette eszméletét. Beszállították a kórházba, ahol az orvosok mindent elkövettek a szerencsétlen gyermek életének megmentése érdekében, de eredménytelenül. Megállapítást nyert, hogy az üveg erős mérget tartalmazott és azt itta meg a gondtalanul játszó leányka, aki rövid idő múlva a kórházba szállítás után borzalmas kínok között meghalt. A hatóságok a halálos szerencsétlenség ügyében megindították a vizsgálatot és főleg azt igyekeznek megállapítani, hogy az áldozat fivéréhez honnan került a haláltokozó mérget tartalmazó üveg.

A kerületi csendőrpáncsnokságok lettek a rendőrségek ellenőrző hatóságai

(BUCURESTI.) Az összes bucurestii lapok közlése szerint, II. Károly király Öfelsége tegnap aláírta a belügyminiszter előterjesztésére azt a rendelettervezményt, amelynek értelmében a városi és vármegyei rendőrségek — Bucuresti, Sinaia és Oltenița rendőrségeinek kivételével — a kerületi csendőrpáncsnokságok felügyelete alá fognak a jövőben tartozni. A megyeszékhelyeken lévő rendőrségek kveszorainak hatásköre változatlan marad a jövőben is és a rendőrkveszorok a kerületi csendőrpáncsnoksággal együttesen fogják gyakorolni az ellenőrzést alárendelt közegek felett.

Nagy sikert biztosít magának az országos pékipari kongresszus

(TARGUMURES.) Az országos pékipari nagygyűlés amelyet e hó 26-án, Targumuresen, a helyi sütőipartársulat vezetőségeinek fáradságot és áldozatot nem ismerő tevékenysége folytán már is a legszebb sikerének ígérkezik. Az ország minden részéből jelentkeztek már résztvevők, akik a szakma jól felfogott gazdasági érdekeit óhajtják megvitatni. Igen sokan fognak megjelenni a kongresszuson az ország fővárosából is és nyilván sorsdöntő határozatok fognak tanubizonyosságot tenni a legexponáltabb szakma súlyos gazdasági adottságai felől. A nagygyűlést — minden valószínűség szerint — az iparkamara nagytermében fogják megtartani, azonban a rendezőség arra is gondol, hogy amennyiben a résztvevők létszáma folytán az iparkamara díszterme kicsinynek bizonyulna, az esetben a kongresszust a kulturpalota dísztermében fogják megtartani.

A kongresszus kezdete délelőtt 10 óra, s azt egyfolytában fogják megtartani, amíg a napirendi pontokat letárgyalják. Ezt követően a központi étteremben műsoros díszbankettet ad a helyi ipartársulat, amivel a vendégek tiszteletét fogja méltóképpen kifejezésre juttatni.

Uj alkalom az állampolgárság rendezésére

A legutóbb megjelent állampolgársági rendelettel kapcsolatosan sok fontos kérdés merült fel, ami a nagyközönséget érdekli. Demeter János, a jónevű fiatal clujai ügyvéd ezeket a kérdéseket az alábbi cikkben foglalja most össze az érdekeltek számára.

A napokban bizonyos közlemények jelentek meg a lapokban az állampolgársági listákból kimaradt román alattvalók utólagos felvételére nézve. Ezek a közlemények különböző lapokban, különböző magyarázatok kíséretében láttak napvilágot, s ezáltal a legellentétebb értelmezésre adtak alkalmat. Elsősorban az a kérdés okozott sok félreértést, hogy vonatkozik-e a kisebbségekre is az utólagos felvétel lehetősége, vagy ez csak a román fajú öslakók számára nyújtott privilégium. A leg több bucurestii román lap természetesen az utóbbi álláspontra helyezkedett és ezt az álláspontot kritika nélkül néhány magyar lap is átvette. Ha azonban nem a lapok kommentárjaiból, hanem az igazságügyminisztérium rendeletének eredeti szövegéből alkotunk véleményt és figyelembe vesszük az alkotmány intézkedéseit is, amelyekre ez a rendelet hivatkozik, akkor éppen ellenkező konklúzióra jutunk. Ez pedig nagyon jó tudni, nehogy tájékozatlanságból, vagy pusztán kételkedés miatt szalasszanak el „a magyar fajú öslakók” egy olyan jó alkalmat amilyen állampolgárság megszerzésével kapcsolatban manapság nem igen adódik.

AZ UJ RENDELETEK ALAPJA

Ezeknek az új rendeleteknek az alapját az új alkotmányban egy intézkedése alkotja. Ez ugyanis az állampolgárság megszerzésének módjait kibővítette egy új lehetőséggel, amit „elismerésnek” (recunoastere) nevez. Az alkotmány szűkszavú szövegéből nem lehetett pontosan kideríteni, hogy mit kell érteni „elismerés” alatt. A clujai egyetem egyik közjogi tanára nemrégén még azt fejtegette, hogy ez nem más, mint törvénytelen gyerekek törvényesítése. Néhány folyóirat még ennél is fantasztikusabb magyarázatokat igyekezett adni. A legutóbbi miniszteri rendeletekből aztán kiderült, hogy a „recunoastere” törvényhozási eszköz arra, hogy az állam szükség esetén bárkinek elismerje az állampolgársági jogát, ha azt jónak látja.

Ebben az intézkedésében az alkotmány nem tesz és nem is tehet különbséget nemzetiségek között és nem hangsúlyozható tehát itt a nemzetiségi különbség, különösen akkor, ha az „elismerés” tömeges, illetve kollektív intézkedésnek készül, amint az a jelen esetben is történik.

Az igazságügyminiszter kérdéses közleménye az alkotmány szóbanforgó intézkedésére hivatkozik, hangoztatva, hogy az „elismerés” törvényhozási uton öhajítja rendezni. A továbbiakban bejelenti, hogy ebben az élető és sok sérelmet magába halmazott ügyben általános rendezés lesz. Ennek szükségét azzal indokolja, hogy különösen Transilvaniában és Bucovinában rengeteg román öslakó maradt ki az állampolgársági listákból. A rendelet „román öslakókat” emleget, de ezalatt nem faji megkülönböztetést kell érteni, mert tudjuk, hogy az alkotmány minden román állampolgárt, nemzetiségre való tekintet nélkül, románként nevez. A közleménynek az Univerzumban megjelent szövege arra is felszólítja a jelentkezőket, hogy román etnikai eredetüket is igazolják. Egyelőre azonban nem tudjuk, hogy ez a szöveg hiteles-e, vagy nem. De még ha meg is felelne ez a feltétel az eredeti szövegnek, ez akkor sem jelenthetné azt, hogy a más etnikai eredetűek kizárhatók lennének egy általános bejelentést és az alkotmányra hivatkozó törvényhozási rendezésből. Nekünk minden esetre ki kell tartanunk ama felfogás mellett, hogy az alkotmány az állampolgárság szerzésének új lehetőségét is mindenki számára

A cluj közgazdasági bíróság döntése értelmében:

Aki nem járult hozzá a városi közterhekhez, nem tarthat igényt községi illetőségre és román állampolgárságra
Stepak Ábrahám t.g.-muresi ékszerész, bár 35 év óta él Transilvaniában, mégis hontalaná vált, mert soha nem fizetett adót

CLUJ.) A közigazgatási bíróság a legutóbb megtartott tárgyalási napon érdekes döntést hozott az állampolgárságok felülvizsgálatával kapcsolatban.

Stepak Ábrahám t.g.-muresi ékszerész az 1903 év óta él Transilvania területén anélkül, hogy állampolgárságának elismerésére folyamodott volna. Amikor a román államhatalom átvétele a csatolt területeken megtörtént, az ékszerész akkor sem kérvényezte állampolgárságának elismerését. Így helyezte tisztázatlan maradt, annak ellenére, hogy neve a választói névjegyzékben is szerepelt, sőt az azóta megtartott választásokon többször szavazott is. Az állampolgárságok felülvizsgálatáról szóló rendelet törvény megjelenése után Stepak Ábrahám kérte Targumures város vezetőségétől, hogy vegyék fel őt is az állampolgárok névjegyzékébe, a városi tanács azonban a kérés teljesítését meg-

tagadta azzal az indoklással, hogy bár Stepak Ábrahám 35 év óta tartózkodik Transilvania területén soha egyetlen banit sem fizetett és soha semmivel sem járult a városi közterhekhez, következésképpen nem is szerezhetett Targumuresen községi illetőséget.

Az ékszerész a városi tanács határozta ellen felelkezéssel élt a clujai közigazgatási bírósághoz, amely megállapította azt, hogy Targumures polgármesteri hivatalának elutasító végzése törvényes rendelkezéseken alapszik, elutasította Stepak Ábrahám felelkezését és nem teljesítette az állampolgársági névjegyzékbe való beírása iránt támasztott jogigényét. Stepak Ábrahám tehát annak ellenére, hogy 35 év óta él Transilvania területén, mert nem tett eleget törvényben előírt kötelezettségeinek, hontalaná vált.

Szandálok és mindenfajta nyári cipők legolcsóbban csak

EL-KA-nál

Cluj, C. Reg. Ferdinand 16. szerezhető be. Római szandálok számonként 3 lejtől kaphatók,

Nemzetközi bizottság tanulmányozza a mezőgazdasági földhitel megoldásának kérdését

(BUCURESTI.) A Népszövetség gazdasági bizottsága — mint megírtuk — elhatározta, hogy részletesen tanulmányozza a mezőgazdasági földhitel kérdését. Rómában az 1937. év novemberében szakbizottság már ülést is tartott ebben a kérdésben és elvileg megvitaták a mezőgazdasági földhitellel kapcsolatos összes problémákat. Egyidejűleg elhatározták, hogy a folyó évi október hónapban Nápolyban nemzetközi konferenciákat tartanak és addig is meg bízták Tardy Louist, hogy személyesen végezzen helyszíni szemlét és tanulmányokat a mezőgazdasági államokban, készítsen adatokat és tegyen részletes javaslatot a földhitel kérdés megoldá-

sára. A francia szakértő — mint megírtuk, — már látogatást is tett Romániában, az egyik legfontosabb agrárszágban, ahonnan többnapos helyszíni tanulmányozás és adatgyűjtés után Bulgáriába utazott. Tardy Louis Bucurestiben a legkiválóbb szakemberekkel folytatott hosszas tárgyalásokat és eszmecsereket és a román fővárosban a francia szakértők rendelkezésére bocsátották a mezőgazdasági földhitellel kapcsolatos összes szükséges adatokat. A Nápolyban megtartandó nemzetközi mezőgazdasági konferencián, amely a földhitel kérdését lesz hivatott megoldani, Románia is képviselteti magát.

Szeptemberben rendezik meg a fővárosban az országos jellegű mezőgazdasági és állattenyésztési kiállítást

(BUCURESTI.) Jonescu Sisesti földművelésügyi miniszter hosszas tanácskozást folytatott Constantin Sescioreavaival, a mezőgazdasági kamarák szövetségének elnökével a nagyszabású őszi, országos jellegű mezőgazdasági kiállítás megrendezésével kapcsolatban. Az országos jellegű mezőgazdasági kiállításnak két főcsoportja lesz és pedig mező-

gazdasági és az állattenyésztés. A mezőgazdasági kiállítást a Károly királyról elnevezett parkban tartják meg, míg az állattenyésztési kiállítást a Herastrau negyedben. A kiállítást szeptember hónap folyamán rendezik meg II. Károly király Öfelségének legmagasabb védnöksége mellett.

biztosítja és amikor az állam ebben az ügyben konkrét intézkedésekre készül, nekünk is jelentkeznünk kell.

A minisztérium felhívja az érdekelteket, hogy a legsürgősebben küldjék fel kérvényeiket az igazságügyminisztériumba. A kérvényhez a következő okmányok szükségesek: 1. Születési anyakönyvi kivonat. 2. A szülők házassági bizonyítványa, vagy ha a gyerek törvénytelen, akkor az anya születési anyakönyvi kivonata. 3. Büntetlenségi bizonyítványa az ügyészségről. 4. Erkölcsei bizonyítványa a városházától, vagy a községi előljárástól, amit esetleg a csendőrsparancsnokság bizonyítványa

is helyettesíthet. 5. Egy nyilatkozat a kérvényezőtől, amelyben kijelenti, hogy lemond minden idegen állampolgárságról és kifejezi akaratát, hogy „elismerés” útján öhajítja megszerezni a román állampolgárságot. 6. Bizonyítvány a közigazgatási hatóságoktól, hogy az egyesüléskor a kérvényezőnek illetősége volt valamelyik Romániához csatolt községben, akaratlanul maradt ki az állampolgársági listából, továbbá, hogy nem optált idegen állampolgárságra. 7. Végül az egyházi és közigazgatási előljárási bizonyítványával igazolni kell a faji eredetét is.

Józsa János tanárt neveztek ki Bitay Árpád utódjául az alba-iuliai teológia román nyelvi tan-székére

(ODORHEIU.) Odorheiu város tanügyi berkeiben nagy az öröm. A román kat. fiuliceum tanári kara büszkén gratulál Józsa János tanár kartársának, akít dr. Vorbuchner Adolf alba-iuliai püspök a nemrég elhunyt dr. Bitay Árpád teológiai tanár helyébe rendes tanárnak nevezett ki a teol. akadémia románnyelvű tanszékére. Józsa János tanárt nem kell bemutatni Transilvania magyarságának. A nagyképzettségű, szelidlelkű Józsa János első volt azok közül, aki az impérium változás utáni első évben a clujai egyetemen dicséretes képesítéssel végzett román irodalom, román nyelv és egyetemes világtörténelem kiváló képességeket igénylő gazdag anyagából.

Józsa János a híres aiudi Bethlen-kollégiumban kezdte pályafutását, az odorheiu főgimnáziumhoz 1928-ban került, néhány hónapja pedig Alba-Iulian tanított. Józsa tanár a székely anyavárosban fáradhatatlanul dolgozott a kultúrét minden vonalán. Elnöke volt a Kolping Legényegyletnek, ugy az Oltáregyletben, mint a Polgári Önképző Körben nagy érdeklődést kiváltó szak-előadásokat tartott. A román napilapok és szaklapok hasábos cikkeiben méltatták Józsa románból magyarra és magyarból románra fordított nyelvésze ti és történelmi cikkeit. Külső munkatársa volt a Hírnöknek, Magyar Lapoknak, Vasárnapnak és tevékeny tagja az EME-nek. Józsa tanár kiváló képességeinél és szelid, vallásos lelkénél fogva méltó utódként foglalja el a tragikus hirtelenséggel elpusztult Bitay Árpád kiváló tudósak tanszékét az alba-iuliai teológián. Kinevezését a magyarság osztatlan szeretettel fogadta és helyesli Vorbuchner püspök bölcs intézkedését, aki a nagynevű Bitay történész és nyelvész méltó utódját Józsa tanárban vélte felfedezni.

— Ujabb csodálatos gyógyulás Lourdesben. A holland katolikus munkásszövetség lourdesi zárandokvonata a napokban tért vissza Hollandiába s velük együtt hazakerkezett a Winkeveenből származó Blokland nevű beteg, aki már hosszú idő óta szenvedett kar- és láb-bénulásban s több ízben járt már zárandok uton Lourdesben is. A mostani alkalommal a lourdesi barlangban végzett fürdés után karjait ismét használni tudta és néhány lépést is tett, sebei pedig begyógyultak.

Festésben és tisztításban

CZINR

VEZET!

TESTEDZÉS

Szédületes harcban az olasz válogatott legyőzte a magyarokat és megvédte világbajnokságát
Olaszország—Magyarország 4:2 (3:1) — Brazília—Svédország 4:2 (2:1)

(PARIS.) Ünnepléses külsőségek között, 60.000 főnyi közönség előtt, Lebrun francia köztársasági elnök, Khuen-Héderváry magyar követ és számos közéleti előkelőség jelenlétében játszották le a Colombesi stadionban az olasz-magyar futballvilágbajnoki döntőt. A két csapat szédületes küzdelmet vívott egymással. Az idegölő harcból az olasz csapat került ki győztesen 4:2 (3:1) arányban és ezzel megvédte negyév előtt megszerzett világbajnokságát. Az olaszok megérdemelték győztes és vívták ki a büszke címet, de a magyar csapatnak sincs oka szégyenkezésre, mert a VB hatalmas mezőnyéből a második helyre hatalmas felmagasztalást ért el, ami igen nagy teljesítmény és amelyhez fogható magyar csapatnak nem sikerült elérnie a nemzetek versenyében.

A mérkőzés előtt Lebrun köztársasági elnök sorra kezet fogott a pálya közepén felsorakozott játékosokkal, a zenekar a magyar és az olasz Himnuszot játszott, amelyet a közönség állva hallgatott végig. Az ünnepi aktus után Capdeville, a francia játékvezető sipjelére felállnak a csapatok:
Olaszország: Olivieri — Poni, Rava — Serantoni, Andreolo, Locatelli — Biavati, Meazza, Piola, Ferrari, Colaussi.
Magyarország: Szabó — Polgár, Biró — Szalay, Szűcs, Lázár — Sas, Vincze, Sárosi dr., Zsengellér, Titkos.

Az olasz csapat kezd, de a magyarok átveszik az irányítást és egymásután két sarokrugást érnek el. Titkos labdáját azonban Sárosi kapu fölé lövi. A 6. percben Piola hosszan szökteti Colaustit, aki elhúzza a magyar védelem mellett és a hálóba lövi a labdát. 1:0. Egy perc múlva Sárosi Titkost „teszi” ki és balszélső futtában nagy gólt lő. 1:1. Mindkét csapat most hatalmas iramot diktál. Piola, Colausti, majd Zsengellér és Sárosi lövései veszélyeztetnek. A 16. percben Piola—Meazza—Colausti összjáték után Piolához kerül a labda, a magyar védelem sakk-matt és máris a hálóban táncol a labda. 2:1. Az iram egyre fokozódik és minden pillanatban forró helyzetek adódnak úgy az olasz, mint a magyar kapu előtt. Félórát tart a szédületes hajrá, azután ellanyhul a játék. A 35. percben az olasz csapat Colausti révén újabb gólt ér el. Az olasz balszélső kicselezi a magyar védőket és a kétségbeesetten vetődő Szabó mellett a kapuba helyezi a labdát. 3:1. Most változó játék alakul ki, a csapatokon szemmel láthatólag a fáradtság jelei mutatkoznak.

A második féldőben gyilkos harc indul meg. Zsengellér, majd Sárosi lövései foglalkoztatják az olasz védelmet. Majd Colausti, Piola és Meazza lövéseit kell védenie Szabónak. A közönség lelkesen biztatja

a magyar csapatot: „Hongrie! Hongrie!” A biztatás szárnyakat ad a magyar csapatnak, amely most ellenállhatatlanul támad. A 24. percben Vincze—Zsengellér összjáték után Sárosi elé perdül a labda, aki habozás nélkül a kapuba lövi. 3:2. A magyarok sorozatos támadásai ellen az olaszok elszántan védekeznek. A 30. percben felszabadul az olasz kapu a magyarok ostroma alól. Az azurriak most időhúzással operálnak, amiért a közönség hevesen tüntet ellenük. A 37. percben az olasz csatársor csodás összjátéka után Piola beállítja végeredményt. 4:2. Sárosinak, majd Zsengellérnek még alkalma nyílik szépíteni, de lövéseiket nem kíséri szerencse.

A mérkőzés után a zenekar az olasz Himnuszot játszotta, majd Rimet, a FIFA elnöke nyújtotta át a győztes csapatnak a világbajnoki serleget.

(BORDEAUX.) Brazília—Svédország 4:2 (2:1). A világbajnokság harmadik helyéért lejátszott mérkőzésen a brazilok megérdemelten győztek.

A III. labdarugóvilágbajnokság végeredménye tehát:

- Világbajnok: Olaszország
- 2. Magyarország.
- 3. Brazília.
- 4. Svédország.

A Waterloo-híd titka
Jeta: E. A. Rodriguez
32.

Myrna ruháját megkapta a láng és a szerencsétlen nő élő fátylaként rohant a kapu felé. Elérte a kijáratot ahol Holt felügyelő állt embereivel. A rendőrök letépték az égő ruhát Myrnáról és az alélt nőt sietve vitték az autók felé.

Szergej is menekülni akart, de amint a rejtekhelyre ért az egyik kocsi benzintartálya felrobbant. Az orosz halálordítását elnyelték az egymást követő robbanások.

A tűz áterjedt az emeleti helyiségekre is, de szerencsére a tűzoltók még idejében megérkeztek. Már az ablakon is apró tűzgyökök öltöztek nyelvűket, amikor az első létra felnyúlt az emeletre, ahhoz az ablakhoz, ahol Shelly és társai álltak... A kapitány csak akkor menekült, mikor a tűzoltók Peggyt és Arriwall felügyelőt már levitték a létrán.

XI. FEJEZET.
(Epilógus.)

A főnök szobájában szokatlan társaság gyűlt össze. Sir Hunt még sohasem volt olyan szeretetreméltó házigazda, mint ezen a napon. Minden érkező személyesen üdvözölt, mindenkinek volt egy kedves szava. Peggy Holt felügyelő kíséretében érkezett. A tegnapi események ugyan erősen megviselték, de gyógyító arccal fogadta a főnök szeretetreméltó üdvözlését.

Már mindenki együtt volt, csak Shelly kapitány és Peggy hiányoztak. Végre kinyílt az ajtó és felkötött balkarral, jobbájjában egy hatalmas aktatáskával, Shelly kapitány lépett be. Peggy kíséretében üdvözölte az egybegyűlteket.

A tengernagy, amint meglátta a gyászruhás Peggyt, rögtön hozzá sietett. Valami szépet, vigasztalót akart a leánynak mondani, de nem talált rá szavakat.

— Köszönöm önnek, tengernagy ur, tudom, hogy ön is első perctől kezdve hitt Jack ártatlanságában. Ha a fivérem életét nem is sikerült megmenteni meg nyugtat az a tudat, hogy a becsületét nem ölhatték meg.

Shelly Hunt asztalához lépett és átnyújtotta az irattáskát.

— Itt vannak az ellopott okmányok fotokópiái.

A jelenlevők érdeklődve léptek az asztalhoz. De sir Dawis mosolyogva tette rá kezét a táskára.

— Ez államtitok. De azt hiszem, az ügy részletei inkább fogják érdekelni valamennyiüket.

A társaság leült és minden szem Shelly kapitányra szegeződött.

— Kérem, kapitány ur, legyen szíves, tájékoztasson bennünket az ismeretlen részletekről.

(Folytatása következik.)

A Rapid nyerte a Román Kupát

(BUCURESTI.) Rapid—TMAC 3:2 (2:0). 5000 néző, bíró: Xifandó. A Rapid csak óriási harc után vivta ki a győzelmet a lelkes és energikusan játszó timisoaraiakkal szemben. A bucarestiek ezzel a győzelemmel megnyerték a Román Kupát. Az első gólt a 10. percben Auer lőtte, majd változatos játéka után, a 40. percben Cuedán kettőre szaporítja a gólok számát.

Szünet után a TMAC nagy lelkesedéssel fekölt a küzdelembe. A 30. percben Reiter 2:1-re javított. A gólról a Rapid erősített, egy támadásnál a timisoaraiak szabálytalanságot követtek el a 16-oson belül. A megítélt 11-est Raffinszky értékesítette góllá 3:1. Befejezés előtt egy perccel Reiter 3:2-re alakította a végeredményt.

A pár is! futball-világbajnokságok két hőse:



PIOLA, az olasz együttes mestertjátékosa.



Dr. SÁROSI, a magyar csapat kitűnő csatárja.

Közepes eredmények a kerületi atlétikai bajnokságok első napján

(CLUJ.) A Károly-parkban vasárnap kezdődtek meg a kerületi atlétikai bajnokságok küzdelmei. Az első napon elért eredmények közepesek, de atlétáink biztató formát mutattak. Eredmények:

100 m: 1. Dejenar KAC 11.1 mp, 2. Suliac Soimii 11.3 mp, 3. Nemetz KAC 11.4 mp, 400 m: 1. Nemetz KAC 53.9 mp, 2. Bremzay dr. KAC 54.2 mp, 1500 m: 1. Grosan KAC 4 p 34.7 mp, 2. Kiss KAC 4 p 40 mp, 3. Zarak KAC. Versenyen kívül: Kiss Gy. 4 p 19 mp. Magasugrás: 1. Liszkay KAC 168 cm. 2. Herszényi KAC 163

cm. 3. Czukor KAC 163 cm, versenyen kívül: Alexandrescu KAC 168 cm. Távolugrás: 1. Sasu Universitatea 615 cm, 2. Liszkay KAC 607 cm, 3. Janovcsik Soimii 584 cm. Súlydobás: 1. Dr. Herszényi KAC 12.74 m, 2. Borcoman KAC 12.70 m, 3. Maniu Soimii 11.41 m. Diszkoszvetés: 1. Borcoman KAC 37.40 m, 2. dr. Herszényi KAC 34.35 m, 3. Biró Gy. KAC 33.35 m. Gerelyvetés: 1. Biró Gy. KAC 44 m, 2. Suliac Soimii 38.55 m, 3. Borcoman KAC 38.10 m. A versenyeket ma folytatják.

10 p. Malita, II. f. 10 p. Malita, 35 p. Mayer, 40 p. Záborszky, 42. p. Szabó (11-es). (BRASOV.) UDR—ACFR 3:2 (2:0). 1000 néző, bíró: Radulescu. A resitaiak megérdemelten győztek Lakatos (2) és Krubl góljaival. A vasutasok góljait Ströck és Kuszka lőtték.

(PLOESTI.) Tricolor—Dacia Unirea 6:0 (3:0). 2000 néző. A ploestiek hatalmas előnnyel legázolták a brailaiakat. A Dacia Unirea vereségével kiesett a nemzeti bajnokságból. Ösztől kezdve a B-ligában fog játszani.

A Sodronyipar a C. liga bajnoka

(CAMPIA-TURZII.) Sodronyipar—Electrica 4:0 (2:0). A C-liga döntőmérkőzésén a Sodronyipar súlyos vereséget mért az oradeai villamoscsapatra és ezzel megnyerte a bajnokságot. A bajnoki cím megérdemelten került a Sodronyipar birtokába, amely igen jó játékosokból álló együttes és feltétlenül megérdemli a B-ligába jutást. A győztes csapat góljait Racolta (2) és Czibula (2) lőtték. A mérkőzést 1000 néző előtt játszották le dr. Mesarosiu vezetésével.

Lelépte a Ripensia a szabadkaiakat. A Középeurópai Kupára készülő Ripensia tegnap otthonában, Timisoarán a szabadkai SZAK csapatát látta vendégül, amelyet iskolajáték után 8:2 (4:1) arányban legyőzött. Góllövők: Marcu (3), Beke (3) és Bindea (2).

Győzött a Victoria Turdán. A cluji Victoria vasárnap Turdán vendégszerepelt az ottani Ariesul csapatával szemben. A Victoria 4:2 (2:0) arányban győzött Pop III. (2), Szántay és Capusan góljaival. Az Ariesul igen kemény ellenfél volt, amely csak nagy küzdelem után engedte ki kezéből a mérkőzést.

Bocsikai—Halmstadt kerületi válogatott 3:3 (2:1). A debreceniek utolsó svédországi mérkőzésükön kitűnő benyomást keltettek jó játékkal, de győzni nem tudtak.

Surisztika

0 A cluji Kolping Legényegylet 1938. június hó 26-án kirándulást rendez a gyönyörű fekvésű Drágan völgybe. Kedvező esetben megtekintjük az Ördögmalom híres vizeseit is. Jelentkezni lehet bármikor az egyesület helyiségeiben, Str. Baron L. Pop 3. szám alatt.

Társaság

0 Nyári táncmulatság. A Katolikus Kör ifjusága 1938. június 25-én, szombaton este 9 órai kezdettel rendezi meg hagyományos nyári táncmulatságát a Katolikus Kör termében és udvarán, melyre ezúton is mindenkit szeretettel meghív a rendezőség.

A7 OSZTÁLYOZÓ SORÁN:

A NAC legyőzte otthonában a Jiult!

(PETROSANI.) NAC—Jiul 2:1 (1:1). 2500 néző: bíró: Tica Iliescu. Az oradeai csapat héroszi küzdelmet vívott a nemzeti bajnokságba való jutásért. Kemény csata után verkedte ki a győzelmet. A NAC

góljait Orza (2), a petrosaniakét Bulic lőtte. (ORADEA.) Crisana—Vulturii 4:1 (1:0). A Crisana első meccsén 3:0-ra vezetett s most kiegyenlített a hátrányt. Emiatt a mérkőzést csütörtökön megismélték. Gólok:

A coruncal nagy gazdanapok:

Dr. Szász Pál mondotta:

„Biztosítani kell a magyar gazdatársadalom zavartalan életét és fejlődését“

Hatalmas értékű munkát végzett a coruncal nagygyűlés a magyar gazdarétegek érdekében

(CORONCA.) (Saj. tud.) Ez a csodaszép falu mindössze néhány kilométernyi távolságra húzódik meg Tg.-Mures-től. Tisztalelkű, dolgos magyarok lakják. A község birtokosát, gr. Toldalaghi Józsefet, felesleges külön bemutatnunk. Lelkes kezdeményezője és önzetlen támogatója minden igaz magyar ügynek. Néhány év előtt bejelentette, hogy történelmi nevezetességű házának kertjét felajánlja gazdanapok rendezésére. Így született meg az első coruncal gazdanap, amelyen évről-évre találkozót adnak egymásnak a környék magyar gazdái. Ebben az évben már hetek óta lázas tevékenységgel készültek. Mikó László, a Földműves Szövetség elnöke, az EGE felügyelője és Anghi Balázs igazgató munkához láttak, hogy a ház urával együtt működve biztosítsák a gazdanap sikerét. Mures megye egyike a Transilvaniai Gazdasági Egylet legerősebb munkaterületeinek és így a központ is nagy súlyt helyez arra, hogy megfelelő számban képviseltesse magát. Ott volt Szász Pál dr. az EGE elnöke, gr. Teleki Béla alelnök, gr. Teleki Ádám, Telegdy László központi felügyelő, Szász Ferenc, Szeghő Dénes felügyelő, Demeter Béla, Seufried Ferenc segédtitkár és a Földműves Szövetség egész vezetősége. Coruncara azonban felvonult az egész vidék. Birtokosok, papok, tanítók és kisczardák egész serege. Az ünnepség színhelyén gr. Toldalaghi József, Mikó László, Anghi Balázs és Szabó tiszteletes a falu lelképásztora várta a vendégeket. Elsőnek Szász Pál dr. érkezett meg munkatársaival, aztán egymást követte: gr. Teleki Domokos, gr. Teleki Mihály (gernesig), Felszeghy András (cipau), Daniél Elemér (ganesti), gr. Toldalaghi Mihály, Mikó Árpád, Mikó Mihály, Csontos Miklós (Taureni), Szász József és Szász Dezső (Landor), gr. Teleki Károly (Dumbraveni), dr. Sebess Jenő, dr. Fekete János, dr. Nánásy János, Szilágyi Olivér dr., Patrovits Kálmán, dr. Nagy Lajos, dr. Egei Jenő, Pálffy Antal, Bogdán István dr., Vitályos Iván dr., Szabó Antal dr., Kovács Ödön dr., Várady Árpád építész, Fekete Gyula dr., Bota László (Tg.-Mures) stb., stb.

Pontosan 9 órakor fejversony vette kezdetét. Az első díjat Duka János vitte el, aki 4.5 perc alatt 9 liter tejet fejt Bozsán Lajos ötvenes tehentől. A második nyertes Szabó Károly 5 perc alatt öt és fél litert mért ki. Az állatképzés megtekintése után a hatalmas gazdatómege a templomba vonult. Ünnepi áhitatban kezdte meg Szabó Károly tiszteletes az istentiszteletet. Magasba szárnyaló imája után felhangzott a zsoltár. A prédikáció a zsidók pusztai vándorlásából indult ki. Az Isten azonban nem hagyta el, mert elküldte a Mózeseket, akik vezetői lettek a reményeikben összeomlott népnek. Az Isten sohasem hagyja el az embereket. A mai gazdanapon is a vezetőknél át az Isten szólal meg, hogy a népet igaz utra és igaz úton vezesse.

Amikor dr. Szász Pál elhagyta a templomot, magyar ruhás leányok kószorujja fogadta. Magyar Gabriella kedves, megható beszéd kíséretében virágcsokrot nyújtott át az EGE elnökének. Dr. Szász Pál meghatóva mondott szívből jövő köszönetet.

A gazda-nap

A templomi ünnepségek után az óriási tömeg átvonult a Toldalaghi-kertbe, ahol kezdetét vette a gazdanap. A gazdaköri megbízottak több, mint 20 ezer székely gazda szeretetét és bizalmát hozták magukkal.

Mikó László szólalt meg elsőnek:

— Elnök ur! Mures megye magyar gazdakörei jöttek el, mert kétszeres sullyal

érzik azokat a nagy feladatokat, amelyek a magyar gazdatársadalom vállaira nehezednek. Hálát adunk az isteni gondviselésnek, hogy bölcs irányításával hatványozott mértékben szervezkezhettünk és dolgozhatunk. Kérjük vigye tovább az ügyeinket, mert a muresmegyei gazdakörök a legteljesebb bizalommal követik.

Szavait hatalmas éljenzés követte. Majd megkapó jelenet következett. A nyolc éves Mikó István 16 falujabeli hasonló koru gyermekkel, buzakalászkötéssel a kezükben, fegyelmegyetten, kettős sorokban elvonultak az elnök elé. A vezető gyermek dr. Szász Pál elé lépett és érces hangon köszöntötte a kisgyermeknek nevében. Szász Pál megköszönte a gazdagyermekek legszebb ajándékát, a virágos buzakötést. Az elnöki emelvényen dr. Toldalaghi Mihály, dr. Teleki Béla, Mikó László, gr. Telegdy László és a vendéglátó házigazda, gr. Toldalaghi József foglaltak helyet. Közben dr. Szász Pál előtt elvonultak a környékbeli gazdakörök küldöttségei. Szász Pál sorra kezelt fogott valamennyi kiküldöttel.

Barthos Gábor, a paniti gazdakör elnöke a gazdakörök nevében mondott rendkívüli figyelemre méltó beszédet.

— Nemcsak az otthon maradtok nevében is szölek, gondolatban, együttérzésben és szeretetben mindnyájan itt vagyunk a mi vezérünk, dr. Szász Pál körül és valamennyien tudjuk mi a gazdatársadalom kötelessége.

Déli 12 órakor gr. Toldalaghi Mihály a gazdanapot így nyitotta meg:

— Mint a Muresmegyei Gazdaszövetség díszelnöke, két szempontból is örömmel teheszek eleget, hogy a mai gyűlést levezethetem, mert a mai nap kettős ünnep. Egyrészt, mert a mindennapi kenyérért való megerőltető küzdelemben jól esik erőt merítenünk a jövőre az ily nagy és szépszámu baráti összejövetelből. Másrészt ünnepélyessé teszi a mai napot az, hogy megjelenésével emeli ennek fényét és ünnepségét az Erdélyi Gazdasági Egylet elnökének, dr. Szász Pálnak, a segítő

és megértő munkatársainak, gróf Teleki Béla alelnöknek, Telegdy László és Teleki Ádám grófnak a megjelenése, akiket örömmel és szeretettel üdvözlök. Azért jöttem, hogy előtűk és különösképpen az elnök előtt az elismerés és dícséret lobogóját meghajtsam és teszem ezt teljes önludattal és átgondolva, tudom azt, hogy az elnök szavaimban nem a tömjénezést fogja látni, mert nincsen rászorulva ilyen avult és divatjuktól már elmult közéleti eszközöket használni. De mégis szükségem érzem annak, hogy a dícséret és elismerés szavát hallassam: először, mert napjainkban nem könnyű az önzetlen, sok időt elfoglaló közéleti munka. S ha mégis akad, aki nem kímélve magát, önzetlenül a köznek szenteli, akkor a köz legalább is azzal becsülje meg, hogy elismerésének és rokonszenvének adjon kifejezést. A Muresmegyei Földműves Szövetséget különösképpen predestinálja multja, hogy dr. Szász Pált bizalommal és szeretettel vegye körül, mert a Földműves Szövetség volt az a szerv, amely több mint 15 éve hirdette azt, ha kisebb keretekben is, hogy az ablakokat ki kell nyitni és a szabad, friss légáramlatot be kell eresztetni, hogy a gazdatársadalom egész összességét egységbe tömörítse s a népi erők összefogásával kell fölépíteni az egész gazdatársadalom szervezetét, mint az egész magyar kisebbségi élet gerincét. Szász Pál az, aki ezt a gondolatot nehéz küzdelem, erős munka után elfogadtatta és a megvalósulás felé vitte. Mert ma az EGE zászlója alatt a független gazdák ezrei és ezrei sorakoznak fel. De nem elég az összes erők egyesítése, a fontos, hogy az egyesített erőket mire használjuk fel s a célkitűzés, amit Szász Pál érzelmi és eszmei elgondolásában látnak az, amelyet helyesnek tartunk, az, amitől a gazdatársadalom és a magyar kisebbség életboldogulását szolgálva látjuk. Mi azt akarjuk, hogy gyermekeink és unokáink ajkán is a mi éles nyelvünk szóljon az egek urához fohász és azt akarjuk, hogy ezeken a rónákon ringó kalász nekik is érjen. S minthogy az a meggyőződés hat át, hogy a dr. Szász Pál által megválasztott utat közelebb visz ezen akaratunk megvalósításához, igérjük, hogy bizalommal és hűséggel állunk mellette.

SELECT-MOZGÓ:

Ma, hétfőn szenzációs premier:

Az ördög légioja

izga lmas kalandorfilm az első amerikai ültetvényesek életéből, főszerepben:

DICK FORRAN

MŰSORON KIVÜL MINDKÉT MOZGÓBAN HIRADÓ.

URANIA-MOZGÓ:

Nagy sikerrel vetíti:

RÖKK MARIKA

legújabb slágerét:

Gasparone

elsőrangú operett, fősz.: Schlezák Leo, Sima Oszkár.

Dr. Szász Pál nagy beszéde

Gróf Toldalaghi Mihály nagyhatású beszédét zúgó taps és éljenzés követte, majd felkérte dr. Szász Pált, hogy tartsa meg ünnepi beszédét. Az EGE elnöke általános figyelem közepette szólalt meg és a hallgatóság kitörő ielkesedéssel ünnepelte.

— A magyar gazda első szava az Istené. — mondotta. — Templommal kezdtük és az Isten áldását kérjük munkánkra. Szinte el sem tudjuk képzelni, hogy ennek mily nagy jelentősége van egész életünk-re. Megilletődve gondolunk arra, hogy csak alázattal tudunk dolgozni. Még nagyon sok tenni való van, rengeteget kell dolgozunk, hogy a célt a maga valóságában elérjük. A további munkához azonban az Önök bizalmán kívül a legteljesebb szolgálata van szükség. A gazdaggyűléseken a második szavunk az Isten után a királyé. Öfelsege, a király, állandó éber figyelemmel figyeli a mezőgazda társadalom életét, összes megnyilatkozásait és különös súlyt helyez arra, hogy az ország legnagyobb termelő rétegének életkérdéseit megoldást nyerjenek. A mi kötelességünk az alkotó munka, a becsület és tisztesség jegyében. Nyugodtan állíthatom, hogy a magyar gazdatársadalom az ország egyik legértékesebb társadalmi rétege, amely csak elismerést és tiszteletet érdemel. Az a szent meggyőző-

désem és hitem, hogy a magyar gazdák által képviselt szellemet, akaratot és munkát az uralkodó meglátta és meg fogja ismerni és ennek következtében az ország kormányzata megértő álláspontot kell, hogy helyezkedjék.

Majd ezt a rendkívül nagy horderejű bejelentést tette:

— Nap-nap után tanui vagyunk a gazda tábor gyarapodásának. Egyre több megoldatlan probléma tárul elénk. A vezetőségnek pedig legelőször kötelessége, hogy annak a tömegnek, amelynek a bizalmát bírja, rendelkezésére, szolgálatára álljon. Sokan mondhatnák, hogy még nem teljesítettük az összes ránk bízott feladatokat. A kritika helyes. Ennek teljes mértékben tudatában vagyunk és tudatában vagyok. Ki kell azonban jelentenem, itt a magyar nemzeti társadalom gyökerénél, az ősi rögöket megtartó, viharezett gazdatestvéreim előtt hogy a további munkát és a feladatokat megoldásért csak úgy lehet elképzelni, ha bírom a korlátlan bizalmukat. (A hallgatóságból nagy éljenzés tört ki.) Egy percig sem tudnám a munkát folytatni és egy pillanattal sem tudnék azon a helyen állni, amely számomra nem közéleti tisztviselés, dísz, hanem csak magyar kötelezettséget és szolgálatot jelent, ha nem bírnám gazdatestvéreim bizalmát és nem mondhatnám azt, hogy a gazdatestvéreim nevében

Gyomorégést

azonnal megszünteti a

Bicsadi

gyógyásványviz

Nincs speciálta belorvos az országban, aki ne ajánlaná a Bicsadi vizet gyomorsavtúltengésnél, különböző gyomor-, bél-, vese-, epe- és holgyabántalnaknál. Gazdag jód és bromtartalma teljes gyógyhatást eredményez. Borhasználattal üdítő és kellemes íze van. Kapható mindenütt.

Vezérképviselőt és lerakat Románia részére: Cluj, P. M. Viteazul 7

beszélék minden vonalon az ő érdekeiket képviselem. (Ujabb hatalmas éljenzés.) A bizalom tehát kötelezettséggel jár, amit vállalni kell. Mures megye egyik vidékének nagy gazdatalálkozója, amelyen a gazdakörök képviselői az összességet jelentik, meg kell mondanom, hogy az illetékes tényezők felszólítására írásba foglaltam és memorandumban előterjesztettem valamennyi jogos követeléseinket és sérelmeinket. Tettem ezt abban a tudatban, hogy Transilvania történelmi földjén biztosítani kell a magyar gazdatársadalom zavartalan békés életét és természetes fejlődési lehetőségeit. (Helyes, éljen.) Kérdem tehát gazdatestvéreimtől: jó uton járok-e, helyesen cselekedtem és tovább folytathatom az érdeklükben beindult akciókat? Számíthatok-e legteljesebb bizalmukra és úgy érzik és látják, hogy nem cselekszem egyebet, mint hogy igyekszem eleget tenni a magyar gazdatársadalom előtt vállalt kötelezettségeimnek?

Majd óriási tetszét mellett így folytatta: — Köszönöm az ismételt bizalmat, mert ebben a kérdésben a gazdatestvéreim hivatalos véleményét mondani. Reméljük és hisszük, hogy megértéssel találkozunk és megadják, továbbá biztosítják az életünk-höz való jogunk maradéktalan gyakorlását. Mi becsületes és tisztességes alkotómunka elismerését kérjük. De ha nem találunk meghallgatásra, amit nem akarok feltételezni, ki kell jelentenünk, hogy addig nem fogunk megnyugodni s addig kopogtatunk és dörmöblünk, amíg egyszer mégis csak célt érünk és a magyar gazdatársadalom megkapja mindazt, ami őt, számszerinti, erkölcsi és anyagi helyzete révén teljes joggal megilleti.

— Mi nektek dolgozunk és együtt kell haladnunk azért, hogy az a föld, ami a kezünkben van, gyarapítva kerüljön az unokák kezébe. Ugyanazon a nyelven beszélve és abban a hitben, amit ősünk beszéltek és amiben éltek. A közösségi munkánál azonban nem szabad azt elvárni, hogy a tömeg irányításában mindig csak adjon, mert adni csak úgy tud, ha a tömeg is ad.

Majd részletesen foglalkozott a magyar gazda nemzetközösségi kötelezettségeivel az értelmiségi kérdéssel, a birtokos réteg munkavállalási készségével, amit szeretettel kell fogadni, a gyakorlati gazdasági problémákkal, szervezkedéssel és az egy-máson való segítés kérdésével.

Beszédét így fejezte be:

— Az ünneplés és a ragaszkodás kifejezését úgy tekintem, hogy az nem személynek, hanem az ügynek szól. Én semmi mást nem kérek gazdatestvéreimtől a magam részére, mint a vállaltam való együttműködést és azt, hogy az irántam megnyilvánuló tiszteletet szeretetté változtassák át, mert a szeretet mindnyájunkat összetart.

—A beszédét percekig tartó éljenzés követte.

Dr. Szász Pál után Mikó László és Anghi Balázs tartottak érdekes szakelőadásokat. Seyfried Ferenc bemutatta gazdanapra készült minta kisczarda trágyatelepet. A magyarzatok meghallgatása után közeled volt. A délután folyamán fontos értekezleten az állattenyésztési szindikátus megalakítását vitatták meg. Dr. Szász Pál ugyanis köszönetet mondott a fáradhatatlan rendező házigazdának, gr. Toldalaghi Józsefnek, bejelentette, hogy a házigazda közreműködésével, a mediási országos állatvásárok és kiállításokhoz hasonlóan, a jövő évtől kezdődően a muresmegyei gazdák részére vásárral egybekötött kiállítást rendeznek meg. A gazdag programot kitűnő sportszámok egészítették ki. A coruncal gazdanap jelentőségében és méreteiben a magyar gazdatársadalom egyik emlékezetes és életbevágóan fontos megnyilatkozása marad.

— VONAT ELÉ VETETTE MAGAT A CSEHSZLOVÁK TANITÓNŐ. Ludmilla Laithacova tanítóhoz ústini (Maramura) Csehszlovákiához tartozó része) állomáson a vonat elé vetette magát eddig ismeretlen okokból. Kórházba szállítása közben kiszendetett.

Hirdetést lapunkra felvesz Nova

könyvüzlet is. Memoranduliu 16.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

ARANYFOGAKAT, ékszereket, briliáns és gyémánt köveket megveszek. Takarékosági könyvecskére kiszolgálók, Rosner ékszerész. Cluj, Regele Ferdinand 114. (v T852)

CSAKIS jólsituált vagy nyugdíjkepes idősebb uriember ismeretségét keresi némi vagyonnal rendelkező urinó. Jelígem: „Süret után lesz az esküvőnk.” (v5148)

2 ÓRA ALATT villanyondó-lálunk hullámosan 6 havi garancia mellett 150 lejért. Garantált speciális hajfestés bármily színre. Tartós víz, vasondó-lálás, hajvágás, manikűr. **Regele Ferdinand 30.** Apostol gyógytár mellett.

MAGASRANGU állami tisztviselő megismerkedne házasság céljából molett hölgyvel, aki 100.000 lei készpénzzel rendelkezik. Teljes címre leveleket „Előkelő” jelíge-re kiadóba kérek. (5231)

ADÁS-VÉTEL

ARANY, briliáns és gyémánt tárgyakért legtöbbet fizet **Casa Orologelor** Ema Weisz Cluj, Piata Mihai Viteazul 11. (T 861)

AKIK magánházat, bérházat, vagy bármilyen ingatlant eladni vagy venni akarnak, forduljanak bizalommal Popovici irodához, Str. Dacia 4. sz. (4366)

HOFFER cséplőszekrény, 6 lóerős benzin motorral és hozzávalókkal üzemképes lej 45.000. Volosianca Teaca, Jud. Mures. Str. Juda. 503. (V T 821)

OLCSÓN eladó szegedi fajgálambok, galambházzal, vagy páronként is. Cal. Regele Carol II. 14. (4822)

720-as cséplő, 8-as Kálai motorral, teljesen üzemképes, szijazattal együtt olcsón eladó. Salamon Béla, Palatca, jud. Cluj. (v5006)

SZIVATYUS kutak (beverőkutak) üzem behelyezve gyári áron. Str. Negru Vodă 1. (T851)

500-as SPORT motorkerékpár jó állapotban jutányos árban eladó. Penes, Cluj. Piata Stefan Cel Mare 4. (4768)

HÁZBONTÁSBÓL ajtók, ablakok, üvegeze eladók. **Mengotti**, Str. Solutiu 8. (4836)

VESZEK ujmódi szőnyegszővőszéket, dupla váltóval 1.50—3 méterig. Cím: „Per zsa” jelíge-re. (4969)

Cséplő Diesel Motor

a legolcsóbb az üzemköltségben, 15—17 HP. üzemképes jó állapotban eladó 50.000 lejért. Értekezni: **Balázs Ernő** Cluj, Str. Memoranduliu 12.

ELADÓ olcsón egy majdnem új komplett mokett férfi szoba, 2 rézágú éjjeliszekrényekkel, egy antik komód. Gh. Dima (Minorita) 1., I. 4. (5033)

MODERN kombinált szobaberendezések, komplett, alkalmi áron eladó. Megtekinthető délelőtt 11—2, délután 7—8 óra között. Str. Baba Novac 9. (Royal mozi) III. emelet, ajtó 7. (5122)

SINGER varrógépet, súlyszéthetőt, jókarban levőt megvételre keresek. Reményi Margit, Str. Masaryk 2. (5047)

KERESEK megvételre egy jókarban levő pálinka üstöt autorizatioval 150-200 liter nagyságig. Ajánlatok: Hirschorn Marcel, Lechnita, jud. Nasaud. (v T844)

ELADÓ telek, szoba, konyha, istálló, gyümölcsös kert, viz, villany. Str. Brancoveanu 44., Tisztviselő-telep. (5096)

HOFER 720-as 14-es Astra kéthengeres, nagyon jókarban 14-es Ganz motor, azonnal olcsón eladó. Pap Gergely gépész. Sic. (v5093)

KONYHAFELSZERELÉS vendéglő részére eladó. Str. Francisc David 2-a. (5179)

TÖLGYFAAJTÓ és nagy ablak eladó. Str. Radulescu 83. (5180)

SZOBA, konyha telek bankteherrel sürgösen eladó vasuti műhely háttamogott. Str. Barnu Mihailca 19. (5147)

JÓKARBAN levő bicikli és egy női Singer varrógép eladó. Str. N. Iorga 2., varroda. (P9235)

MODERN gyermekkocsi eladó. Calea R. Ferdinand 94. (9236)

FÜSZER, csemegeüzlet italméréssel eladó. Cim a kiadóban. (5204)

ELADÓK holdas és nagyobb kertek, szántók és gazdasági épületek dr. Ciobanu-féle birtokból, Dombul Rotund felett. Értekezni dr. Odestianu Alexandru ügyvédnél, Cluj, Str. Regina Maria 38. (5218)

PRIMA TÉGLA HÁZBONTÁSBÓL HELYSZÜKE MIATT MINDEN ELFOGADHATÓ ÁRÉRT SÜRGŐSEN ELADÓ. Str. Dubălarilor 9. (5156)

ÓCSKA ruhákat, télikabátokat veszek és eladok. Str. Memoranduliu 6. sz. (5159)

BEVEZETETT cukorkaüzlet betegség miatt azonnal átadó. Cim a kiadóban. (5222)

PIANINÓT keresek megvételre. Frenkel sorsjegyiroda, Turda. (v T858)

FIGYELEM! Gyűjtse össze a „Senlaslo” szappant csomagoló burkoló papírokat, mert 12 darabért teljesen ingyen kaphat 1 darab azonos nagyságú „Senlaslo” szappant bármelyik kereskedőnél. (T 766)

KÖSER házikoszt kihordásra kapható. Str. Bucovina No 10. (5229)

ELADÓ házhely 19.000 kedvezményrel. Colonia Someseni. Értekezni Cal. Reg. Carol 132. (5232)

ELADÓ telek Str. Regele Carol (Dorobantilor) uccában, Rapid autóbussz irodával szemben, fele pénz, fele adósság. Értekezni Calea Marechal Foch 25. Portás. (5233)

EGY 80 holdas birtok bérbeadó vagy eladó. Cluj, Col. „Borhanci” 11. A várostól 2 km. Ugyanott egy 7.20 cséplő, 10-es Ganz motorral sürgősen eladó. (5234)

OLCSÓN eladó, jövedelmező családi ház. Cim: Demeter János ügyvéd, Str. Bratianu Nr. 29. (5154)

1000 négyzetméter gyümölcsös kert, rendkívül olcsó áron eladó. Kitűnő tőkebefektetés. Cim: Demeter Ioan avocat, Str. Bratianu 29. (5155)

JÓ állapotban levő fehér háló berendezés eladó. Str. Negru Voda 3. szám. második ház (5238)

ELADÓ egy jó „Renault” gépkocsi. Érdeklődni a házmesternél, Str. Dorobantilor 7. (5236)

KERTES házhelyek Regalá-uccában Asztalos ügyvédnél. Str. Maniu 43. (5239)

ELADÓ modern gyermekkocsi. Értekezni Str. Banatului 17. (5245)

GYALUPAD eladó. Str. Fântânelei 84. mellett. Str. Jön Miclea 11. (5257)

JÓKARBAN levő harmonikát, Honnert keresek megvételre. Cim a kiadóban. (5249)

OLCSÓN eladók iroda v. üzletszekrény, cserépkályha, antik szekrények, asztalok, festmények, egyéb apróságok. Str. Memoranduliu 10., III. emelet. (5248)

ELADÓ nyugvószék, pince dolgok, kihuzóasztal, székek, szalmazsák, kézimunka, roletta, női ruhák, férfi ruhák, kínai ezüstök. 3—5-ig. Piata Carolina 3. ajtó 4. (5252)

KÉT pult márványutántzat lappal eladó. Calea Regele Ferdinand 91. (5277)

BORBÉLYÜZLET eladó. Bevezetett régi üzlet. Biztos egzisztencia. Érdeklődni Str. Noua 18, 3-ik ajtó. (5279)

ELADÓK transmissiók, sellers csapágycsövek, vashordó tartány, consollok, szíjtárcsák, fűrészlapok, asztalosszerszámok, stb. Atlas, Str. Gutenberg 2. Dermatá mellett. (4586)

VASENYVEZŐBAK, furógép, csapológép eladók. Atlas, Str. Gutenberg 2. Dermatá mellett. (5281)

FILÉABROSZ ebédlőbe, nagy filésztör (függöny), vitrinsipkék eladók. C. Decebal 8. Deutsch. (5282)

ELADÓ pléhvel fedett pult, szárnyasajtók. Cal. Regele Ferdinand 72. (5285)

ÓCSKARUHÁKAT, télikabátokat veszek igen nagy választékban olcsón eladók. Str. Regina Maria 14. Grünfeld. (5286)

ZSABÓK, gallérok, filé abrosz eladó minden elfogadható áron. Saloa Tusi. Str. Iorga 3. (P9258)

ANANAS eper kapható minden reggeli szedésnél. Hirschfeld kert. Str. Bis. Ort. 15 (P9260)

SINGER aszurgép eladó. Str. N. Balcescu 15. (P9261)

JÓKARBAN levő sportkocsi eladó. Str. Calugaritilor 8. (P9262)

SINGER varrógép és rádió eladó. Ugyan ott kiadó lakás butorozva vagy üresen. Str. Dragalina 106. (P9263)

ÓCSKARUHÁKÉRT legtöbbet fizetek, olcsón eladok. Tegyen próbát. Str. Memoranduliu 4. (P9266)

FEHÉR és drapp vászon férfiruha eladó. Str. Samuel Micu 6. (P9268)

EGY komplett jazz-dob felszerelés jutányosan eladó. Cim a kiadóban. (5224)

PIATA Mihai Viteazulon forgalmas helyen jól bevezetett **korcsma** átadó. Cim a kiadóban. (5256)

HARMONIKÁT keresek megvételre Verdi I. vagy II. Honer. Str. Dragalina 28. 1—6-ig. (5247)

KÜLÖNLEGESEN szép faragott háló és ebédlőberendezés eladó á 40 ezer lejért. Calea Regele Ferdinand 141. I. em. ajtó 8. (5263)

JÉGSZEKRÉNYT, kemencét, fedélpléhet veszek. Református teológiával szemben, Zeiler bádogos. (5268)

8500 leitől modern tele dióháló és kombinált eladók. Cal. Reg. Ferdinand 65., asztalosnál. (5271)

ÁLLAST KERES

KERESKEDELMIT végzett, irodai munkában jártas fiatalember, lehetőleg dél-előtti állást keres. Megkereséseket Nova kölcsönkönyvtár továbbít. (P9227)

ROMÁN—MAGYAR kezdő gépirónó állást keres. Cim a kiadóban. (5240)

LEÉPÍTETT családcs fatisztviselő, hivatalnok, raktárnoki, vagy bármilyen munkát elvállal, hogy családját az éhenhalástól megmentse. Cim a kiadóban. (5276)

KÉT hónapra elvállalnék szakács és cukrász állást. Str. Babes, Caminul Babes. Érdeklődni a portásnál. (P9272)

ÁLLAST KAPHAT

JÓ FIZETÉSSEL állandó munkára Blondel keretkészítő munkások vagy munkások azonnali belépésre felvételnek. Fázst, Turda. (VT791)

AZONNALI belépésre keresek egy hölgy fodrász segédet, lehet hölgy is, ki vassal perfekt dolgozik. Fizetés, teljes ellátás havi fix, érdem szerint, ki vizondoláláshoz ért előnyben. Cim: Bányai József, Str. Reg. Ferdinand No 19. Baiamare. (VT 805)

EGY fiatal cukrászsegédet azonnali belépésre keresek. Lövi, Uioara. (v T843)

ÜGYES varrólányokat állandó munkára és fiu tanulóit felveszek. Ugyanott mély gyerekocsi eladó. Riesfeld szalon. Cal. Reg. Ferd. 13. (T841)

TANULÓKAT fizetéssel felvesz Pap karosszéria-gyár. Cal. Marechal Foch 99. (5129)

TANULÓLEÁNYT felveszünk. Schultz virágüzlet. (T 845)

VARRÓLÁNYOK varrodába felvételnek Cim a kiadóban. (5220)

FRANCIA nevelőnő felvétetik. Str. Toma Ionescu 3, emelet. (P9233)

EGY bejárónő kerestetik azonnalra. Cim Piata Mihai Viteazul 23, kerti lakás. (5241)

TRICOTAGE szakmában perfekt szabász konfekcionáló nőt vidékre magas fizetéssel azonnal felvesz. Sámuel, Str. Londrei 9., jobbra ajtó 2. (V 5254)

CUKRÁSZDÁBAN románul tudó ügyes kisasszony fölvetetik. Uránia, Cal. Reg. Ferdinand 35. (5266)

ÖNÁLLÓ varrólányokat sürgősen felvesz Oestreicher szalon. Str. T. Vladimirescu 17. I. em. Ugyanoda bejárónőt is. (5275)

KÜLÖNFÉLÉK

STANA-n ujonnan épült és berendezett villában teljes panzió a legjutányosabban. Napi négyszeri étkezés. Gramofon, zongora, ping-pong. 2 együtt nyaraló személy után árendémeny. Telefon: Cluj 18-12. Levélcím: „Uj Villa” panzió, Stana, jud. Cluj. (v5130)

PERFEKT angolul tanitok, hához is megyek, vagy otthon a hákásomon is tanitok olcsón. Egy női lakótársat keresek. Str. Elisabeta 32. (4908)

NŐI kalap formálása 20, átvasalása 15 lej. Marechal Foch 92, emelet. (5219)

MEGSZABADULHAT a ruhájára ruhulló hajkorpától, ha Heinrich-féle Petrol szappant használ. Mindenütt kapható. (T 767)

KERESEK azonnalra fiatal csemege segédet bufféba kiszolgálni. Str. I. G. Duca 7. Moni. (5275)

KERESEK 3—400.000 lei tőkével rentábilis üzleti elhelyezkedést. Ajánlatok: „Rentábilis” jelíge-re a kiadóba. (5244)

FIGYELEM! Calea Regele Ferdinand 63., volt Kéményseprő vendéglő nyári kerthelyiségében elfogadunk banketteket, esküvőket, táncmulatságokat százalék nélkül. Olcsó borok, flekken 10 lei. Állandó cigányzene. (5258)

CSUNYA, elhanyagolt arcbőrét teljesen rendbehozva „Universo” kozmetikai szalon. Piata Unirii 13. (5262)

ELVESZETT szombaton félpár fekete női bőrkefnyű. Kérem a megtalálót, hogy juttalom ellenében adja be Mezőgazdasági Bankba, pénztárhoz. (T862)

TALÁLTUNK a Bükk erdőben egy kulcsosomót. Igazolt tulajdonosa átveheti Str. Oasanu 11 alatt, Nagy Györgynél. 5269

FORGALMAS trafik kiadó vagy eladó Cim a kiadóban. (5260)

TISZTVISELŐ házaspár keres kettő 10-12 éves gyermekkel július 15 augusztus 15-ig pormentes, erdős nyaralóhelyet uri családnál. Folyóvíz előnyben. „Fizető vendég 44” jelíge-re. (5272)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ villanegyedben két elegáns butorozott szoba konyha és fürdőszobával. Ci ma kiadóban. (5106)

2 SZOBÁS, konyhás, kertés lakás július 1-ére kiadó. Str. Berthelot 26. (5039)

GYÁRÜZEMNEK, műhelynek, vagy raktárnak alkalmas helységek külön telken, vasúthoz közel, kiadók, esetleg eladók is. Érdeklődéseket „Jutányos” jelíge-re kiadóba kérek. (5002)

KIADÓ azonnalra 10 éve bevezetett fényképész helyiség, más célra is alkalmas. Cim: Reg. Maria 24, fűszerüzlet. (4999)

BUTOROZOTT szoba konyhával nyaralásra kertés villában kiadó. Str. Rosetti 10. (P9220)

KIADÓ nagy helyiség földszinten, irodának, üzleti célra. Str. Memoranduliu 4. (P9213)

KIADÓ különbejáratu butorozott szoba. Str. Kogălniceanu 8, földszint, udvar jobbra. (5075)

BELVÁROSBAN egy kis szoba kiadó. Str. Corches 12. (5108)

KÉT szoba, konyha kiadó. Str. Ady Andrei 3. Óvár. (5132)

NAGY szuterinhelyiség üzemnek, vagy raktárnak kiadó. Str. N. Bălcescu 11-a. (5126)

KERTES villában parkettes szoba konyha fürdő- előszoba kiadó. Str. Bădescu 9. (5189)

NYARALÓ kiadó gyümölcsösben. Felvilágosításokat Str. Ady Andrei 3. (5133)

BUTOROZOTT szoba 600 lejért kiadó. Grigorescu 94-nél. Str. Ioan Ursu 8. (P9253)

2 szobás komfortos lakás, garázs és kettőszobás lakás kiadó. Str. Fantanelei 43. (5206)

KÜLÖNBEJÁRATU kertre nyíló butorozott szoba jul. 1-re kiadó. Str. Catedralei No. 11. (5205)

KAPUALATTI teljesen különbejáratu butorozott szoba június 1-től napokra is kiadó. Cal. Moșilor 81. (5042)

SZÉP butorozott szoba 2 fiatalembernek esetleg teljes ellátással kiadó. P. Mihai Viteazul 14. (T840)

KIADÓ július egyre két szoba konyha pince és nagy köistálló, amely ipari célra alkalmas. C. Maresal Foch 146. (5228)

SZÉP szoba konyha mellékhelyiségekkel elsejére kiadó. Str. Cernauti 21. (5242)

KIADÓ szobák butorozva és üresen. C. Regele Carol II. 43. (5246)

SZOBA konyha kiadó kertés villában. Str. Ep. Ciorogariu 5. Bis. Ortodoxe mellett. (5284)

KETTŐ elegáns butorozott szoba különbejárattal fürdőszobahasználattal együtt és egyenként július elsejére kiadó. Str. Avram Iancu 3, II. 5. (P9267)

BUTOROZOTT szoba főlépcsőházi bejárattal, vízkagylóval kiadó. Str. Regala 5-a. Házmesternél. (P9269)

KERTES házban egy kis szoba butorozva vagy butor nélkül kiadó. Str. Maramures 85. (5250)

RITKA alkalom. Elegáns berendezett különálló 1 szoba elő és fürdőszobával aug. 1-től kiadó. Cim a kiadóban. (5251)

KIADÓ egy 11x6 m. betonos helyiség irodahelyiségek műhelynek vagy raktárnak július 1-re. Calea Decebal 15. (5253)

KÜLÖN telken egy szoba konyha kiadó. Str. Vasile Popovici 14. Brétfű. (5259)

KÖZPONTBAN különbejáratu butorozott fürdőszobás uccai parkettes nagyon elegáns szoba kiadó. Str. Duca 3, ajtó 4. Első emelet. (Vigyázat: nem félemelet.) (5265)

EGY szoba kerttel kiadó és eladó. Str. Negura 12. Ért. Kis Sándornál, asztalosnál a szomszédba. (5264)

LAKÓTÁRSNÓT keresek. Str. Xenopol 15, Elekes Kató. (5267)

KIADÓ különbejáratu üres parkettes szoba fürdőszobahasználattal. Str. Stroescu 7-a. (5270)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba fürdőszobával kiadó. Str. Duca 3, félemelet 4. (5274)

LAKÁST KERES

KÜLÖN telken szoba konyha, esetleg 2 szobás kertés lakást keresek. „Pontos” jelíge-re a kiadóba. (5237)

DONAT és Grigorescu ut környékén fűszerüzletnek megfelelő helyiségberletet keresek. Ajánlatok „Fűszer” jelíge-re a kiadóba. (5243)

Hirek

NAPTÁR. 1938. Junius 21. Kedd. Róm. kat.: Alajos. Prot.: Jakobine. Ort.: Sf. Mart. Julian. Izr.: 22 Sivan.

VIDEKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 500, félévre 260, negyedévre 135, egy hónapra 45 lej.

JÓESTÉT!

KARAMBOL UTÁN

— Nekem ne magyarázzon, öregem, maga volt az oka, hogy elütöttem. Hiszen husz év óta vezetek autót — szól mérgesen a kalauz a földön ülő öreg emberhez.

— En pedig már 70 éve vagyok gyakorló — replikázik vissza az elütött. **NEMESLELKŰ ELLENFÉL**

— Képzelték, barátaim — ront be Ribizke ur a kávéháza — ma olyan dolog történt velem, amit az ellenségemnek sem kívánok.

— Az Istenért, mi történt? — fogják körül többen.

— Kihúzták a sorsjegyemet ...

— **Ügyeletes gyógyszerárak.** Folyó hó 18-án, szombaton reggeltől 25-én szombat reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Dr. Hintz, Unirii-tér; dr. Halász Cuza Vo. da-tér; Flohr József, Regele Ferdinand-ut és Diana gyógyszerár, Jorga-ucca.

— **IDŐJÁRÁSJELENTÉS.** A bucu-restii időjárás-kutató-intézet jelentése: Változó égboltozat, kissé emelkedő légnomás és hőmérséklet, később erősebben emelkedő hőmérséklet.

— **JÓ ÉS OLCSÓ BŐRT ÉS TALPAT** Kozák bőrzületben kaphat Cluj. Piața Mihai Viteazul 15.

— **Ügyvédi hír.** Dr Kaim ügyvédi irodáját Piața Carolina 3. szám alól a Strada Regina Maria 42. szám, I. emelet, helyezte át

— Kiszabadult a fegyházból és le-szurta a feleségét. Budapestről jelentik: A napokban Ujpesten a Szilágyi Dezső utcában levő uccai klozett takarítónő-jét, Vavra Károlynét tegnapi este felkereste különváltan élő férje, aki aznap délelőtt szabadult ki a fegyházból. Vavra kissé ittas állapotban megtámadta a feleségét és hátba szurta. A kihívott mentők az asszonyt reménytelen állapotban szállították be a gróf Károlyi-féle kórházba, Vavrá-t, aki időközben elme-nekült, tegnap hajnalban a megyeri er-dőben elfogták.

Kisiparosok és kiskereskedők üz-letkönyve (Jurnal-Inventar) hi-telesítéssel ellátva beszerezhetők

BOROS
papirkereskedésben.

— **Rádióval irányított célrepülőgép.** Az amerikai hadsereg repülőgépmo-dell-konstruáltatott, kicsi, kéthengeres ben-zinmotorral, amelyet a földre irányíta-nak rádió útján. Ezt a repülőgépet az amerikai légelhárító-tűzvédelem lögyakorla-tainál célpontul használják. Az angol tengerészet tűzvédelemé ugyancsak rádió-val irányított repülőgépmo-dellekre lö-völdöz. Az angol gépek rádióirányítási rendszerét hadititokként kezelik és nem közölték a szakkörökkel.

— **Franciaország 15 ezer köbméter fűrészarút vásárol.** A francia és román kormányok között megegyezés jött lét-re, amely szerint Franciaország 15 ezer köbméter fűrészarút vesz át Romániá-tól július 1-től kezdődően, kedvezmé-nyes vámterifát biztosítva a bevitelnél.

— **Megtalálták az eltűnt repülőgépet halott utasaival.** Bucurestiből jelentik: Április 8-án eltűnt a buzai repülőgép-raj egyik gépe. Tegnap azután a vran-ceui hegyek között egy pástor rábük-kant a lezuhant gép roncsaira és alatta a benneülő pilótatiszt és gépész oszlás-nak indult holttestére.

Reuter jelenti:

(RÓMA.) Olaszország az utóbbi hó-napban a magyar buzán kívül 38.500 tonna gabonaneműt vett az Egyesült Államokból, Indiából és Ausztráliából.

(TIRANA.) Az albán évi költségvetés 28.256.000 aranyfrankban szabták meg, amelyet a tiranai parlament elfogadott. (BELGRÁD.) A nemzetközi Dunabí-zottság augusztus 1-től kezdődően Belgrádba tette át székhelyét.

(SIMLA.) waziristani szabad törzsek újabb felkelést kíséreltek meg, de az angol csapatok a támadókat leverték. Több felkelő meghalt, míg a brit hely-őrség veszteségei jelentéktelenek.

(LONDON.) Az Imperial Airways repülőársaság elhatározta, hogy ren-dszeres repülőjáratot létesít Sidney és London között. Az első gépek már ju-lius hó 1-én megindulnak.

(LONDON.) A brit hajózási vállala-tok igazgatóságai közös feliratban kér-tek védelmet a kormánytól a légitáma-dások ellen.

(PÁRIS.) A magánalkalmazottak szö-vevénye elhatározta, hogy 48 óras de-

monstrációs sztrájkot rendez.

(MARSEILLE.) Az egyik hajósvála-lat alkalmazottai letették a munkát és megszállították a vállalat irodáit.

(KINGSTON.) A jamaikai lázongás-nak anyagi eredménye 3 millió font-sterling kár volt.

(BUDAPEST.) A magyar fővárosban tartózkodó jügoszláv újságírók tiszte-letére Karaffiáth főpolgármester a Gellért-szállóban díszbédet adott és meghívta őket mára a János-hegyre, ahol szintén a főváros vendégei lesznek.

(OSLO.) Hakon király állapota egye-javul és orvosai jelentése szerint né-hány nap múlva elhagyhatja a beteg-szobát.

(MOSZKVA.) A Tass iroda újabb monstre-per kezdetéről ad jelentést, amelynek 26 vádlottja van.

(JERUZSÁLEM.) Tulkaremnél a brit karhatalmi osztagok és egy arab terro-rista csoport között összetűzésre került a sor, amelynek arab részről 12 halálos áldozata volt.

— **Öngyilkos lett a satumarei prefek-tura irodaigazgatója.** Satumareről je-lentik: Talpos Vasile, a vármegyei pre-fektura 42 éves irodafőnöke öngyilkos-ság szándékkal lakásának fűskamrájában felakasztotta magát és mire tettét észrevették, már halott volt. A beveze-tett vizsgálat során megállapítást nyert, hogy Talpos gyógyíthatatlan betegség-ben szenvedett és valószínűleg ezért ha-tározta el magát az öngyilkosságra.

— **A magyar uszókaptány előadása a budapesti rádióban.** A jövő hónapban, július utolsó hetében a magyar uszókaptány fog beszélni a budapesti rádió-ban azokról a módszerekről, melyeknek a magyar uszósport sikereit köszönheti. Bárány István kitér Csik Ferenc olim-piai bajnok jelenlegi tréningjeire, amely-nek a vidéki versenyzőknek tanulsá-gaúl szolgálnak. Egyébként ez év augusz-tusában Angliában kerül eldöntésre az idej európai uszóbajnoki versenyek.

— **Aszfalt a gyújtóbombák ellen.** A gyújtóbombák jelentik légitámadás ese-tén a legnagyobb veszedelemet, Svájc-ban most érdekes kísérleteket folytat-tak a bombák gyújtóhatásának ellensu-lyozására. A kísérletekből az az érdekes és megnyugtató tanulság adódott, hogy 3-4 cm vastag aszfaltreteg gátat tud vetni a gyújtóhatásnak. A termit- és elektron-bombák burkolatlan vaslemezt, vagy betoint másodpercek alatt átéget-nek, illetőleg vízáteresztővé tesznek. Viszont alig egy-két ujjnyi aszfaltreteg pompásan megvédi az alatta levő ré-szeket. Bizonyult a kísérletek során az is, hogy a háztetők padlózatának asz-faltreteggel való bevonása elsőrangú védelmet nyújt a gyújtóbombák ellen azért is, mert néhány perc múlva kiolt-ja az aszfalt az a tüzet is, amely a fe-dél összeomlásakor keletkezik.

Premier. THÁLIA MOZGÓ: Hétfő, kedd, szerda, Premier

Gyilkosság a Central kávéházban

Izgalmas, végig lebilincselő bűnügyi film Fősz.: Stolz Hilda, E. Haussmann. Előadások: 3, 5, 7, 9.

— **Hangjáték Marconiról.** Julius 20-án lesz egy éve, hogy a rádió fel-találója, Marconi elhunyt. A budapesti magyar rádió külön e célra irt hangjá-tékkal fogja megünnepelni az évfordu-lót. A hangjátékot Csanády György írta, s az föléli Marconi egész életét és az egyes képek megrögzítik ennek az ér-dekes életnek minden nevezetesebb ese-ményeit. Kitér a hangjáték Marconi és Respighi, a híres zeneszerző, szoros ba-ráti kapcsolataira is, ami természetese-n alkalmat ad a mesebe megfelelő ze-neszámok szövéseire. A hangjátékot ma-ga a szerző rendezi.

— **Hollywood leghíresebb négylábu filmszillaga Londonba érkezett.** London-ból jelentik: Hollywood leghíresebb négylábu filmszillaga, „Skippy”, a hat-éves drótszörű terrier kutya, Angliába érkezett, hogy a Piccadilly Circus című film kutya-főszerepét „alakítsa”. Skip-py az utat, amely ezer dollárba került, a Queen Mary óriásgőzös egyik szalon-lakosztályában tette meg idomítója Frank Weatherwax és tulajdonosa, Mr. East kíséretében. East évenként 75.000 dollárt keres művészi tehetségű kutya-jának filmszereplésével.

— **BORZALMAS TÖMEGSZEREN-CSÉTELENSÉGET IDÉZETT ELŐ A VESZETT ÁLLATOK HUSÁNAK EL-FOGYASZTÁSA.** A baltimore-i Reccea községben 40 gazdálkodó, mint utóbb kiderült, veszett állattól származó húst fogyasztott és azzal megmérgezők ma-gukat. 5 ember még a kórházba szállí-tása előtt kiszüvedett, 15 veszélyes állapotba került a rascanii kórházba, ahol a többiek otthon a faluban állanak. A veszélyes állapotban nem veszélyes állapotban állók orvosi kezelés alatt. A vizsgálat most igyekszik tisztázni a felelősség kérdését.

— **SOMESMEGYEI HIREK.** Frieder Elisabeta 42 éves reteagi asszony gyó-gyíthatatlan betegsége miatt háza pad-lásán felakasztotta magát. Már csak holtan találtak red. Cosma Ion 19 éves Cicei Mihaesti községi fiu több társá-val együtt a Somesre ment fürödni, ahol örvénybe került és a vízbe fulladt. Holteste még nem került elő. Dic Andrei, Ioan fia, Lelesti községi 18 éves legény a mezőn a marhákat őrizte. Köz-ben vihar kerekedett és a villámcsapás halálra sújtotta.

LAKÁSFEREGTELENITÉSEKET a híres „Paragázzal” eszközöl „Poly-nea”, Str. Avram Iancu 16. Minisz-terileg autorizálva. Telefon: 35-01.

— **FOLYÓBA ZUHANT A VONAT:** 28 HALOTT ÉS 65 SEBESÜLT. Csiká-góból jelentik: Montana államban Mils City közelében az Olympian expressz-vonat eddig ismeretlen körülmények között a folyóba zuhant. 28 ember élet-t veszítette, míg 65 súlyosan megsebe-sült. Újabb jelentések szerint a szeren-csétlenséget a folyó felett épült hid meg rongálódása és beomlása okozta.

— **HALÁLOS GÁZOLÁS A STANAI ÁLLOMÁSON.** Tegnap a stanai állo-máson Tosa Ioan 31 éves szabadságotl tűzérkatonát, amikor fel akart ugrani a mozgásban lévő gyorsvonatra, a vonat-kerekek elkapták és halálra gázolták. A szerencsétlen katonát egy, a megállí-tott vonaton lévő orvos próbálta meg-menteni, de sikertelenül, mert rövidesen kiszüvedett. A szerencsétlenség ügyében megindult a vizsgálat.

Ösztönözze renyhe beleit munkára

... és évekkel fiatalabbnak fogja magát érezni

Belei 9 méter hosszúak. Ha nem ürül-nek ki naponta, úgy összegyűlnek a hulla-dékok, amelyek hamarosan átalakulnak mérgekké és megmérgezik vérkeringését. Bágyadtnak érzi magát. Fej-, vagy has-fájást kap. Reuma és még vagy feltucat egyéb betegség támadhatja meg.

De állapotán nem segít drasztikus has-hajtó szedése, hanem szedjen minden reg-gel „kis adag” Kruschen sót, amely újra neveli beleit és lassan arra szoktatja, hogy újra rendszeresen dolgozzanak.

Miután még csak első üveg felét szed-te be, máris egészen más embernek érzi magát. Szemei újra élénkebben ragyognak, bőre tisztább lesz, járása ruganyos. — 10 évvel fiatalabbnak érzi magát. Végül is hatalmába keríti a Kruschen-közzérte.

Apróhirdetések

ÁLLÁST KAPHAT

ÜGYES lányokat kik varráshoz is érte-nek, felvesszünk. Cal. Traian 26. (5288)

KERESEK egy pár embert házimunkára lakásért és fizetésért. Str. Donat 58. (P9259)

VIDEKI uriházhoz jól főzni tudó min-denest kerestetik, cseléd van. Ajánlkozni Calea Motilor 17. (P9264)

BEJÁRÓNÓT keresek azonnalra. Jelent kezni lehet özv. Szilágyinéval. Str. Văii 2. (P9270)

SZÉPEN dolgozó kézimunkázónót kere-sek. Str. Memorandului 11, et. I. (P9271)

BEJÁRÓNÓT délelőttre és kiszolgáló-leányt, ki románul beszél, felvesz. Moldo-va fűszerüzlet. Str. Regala sarok. (P9273)

KÜLÖNFÉLEK

IPARMŰVÉSZNÖK! Nagy rendeléseim vannak az alábbi cikkekre: keztü, strand táskák, kalapok, speciális övek, gallér, ja-bó, virág, finom fehérnemű stb. Kérem, ci műket a kiadóba leadni. „Tündér ujjak” jeligére. Vidékiek ajánlatait is kérem (v P9265)

KÜLÖN kis telket keresek bérbe, olcsó-t víz, villannyal. Cim a kiadóban. (5278)

TALALTUNK egy kulcsot a Sétáter felé Igazoltt tulajdonosa átveheti a kiadóban. (T863)

Mozi

SELECT MOZGÓ: Az ördög légiója. Izgal-mas kalandfilm. Főszerepben: Dick Foran, az aranyhangu cowboy.

URANIA MOZGÓ: Gasparene. Rökk Ma-rika legújabb szenzációs operettje. Fő-szerepben: Schlezák Leó és Sima Osz-kár.

ROYAL MOZGÓ: 2 premier. I. Hozomány nélkül, Tschaikowsky zenével. — II. A legyőzhetetlen detektív. Fősz.: Ri-chard Talmadge.

CAPITOL MOZGÓ: Nagy premier. Lukrécia Borgia. Főszereplők: Edwige Feuill-ere és Gabriel Gabriella. Műsor előtt: Világhíradó.

EDISON: I. Lumpok királya. Vigjáték. Trude Marlen, Theo Lingen, Ralph Ar-thur Roberts és Hans Junkerman. II. Add nekünk az éjszakát. Jean Kiepu-ra film-remeke. III. IV. Híradó, Miki Maus. Jön: Nászéjszaka és Álarcos lo-vas.

THALIA MOZGÓ: Hétfő, kedd, szerda: Premier! Gyilkosság a Central kávé-házban. Izgalmas bűnügyi film. Jour-nal. Főszerepben: Stolz Hilda és E. Hausmann.

Hétfő, kedd, szerda: Premier. Gyilkosság a Central kávéházban. Izgalmas bűn-ügyi film.

OPERA MOZGÓ: Törvényen kívül. Az évad kimagasló filmeseménye. Fősz.: Danielle Darrieux, Charles Van.

MUNKÁS: Az emberi bestia. Dráma Sil-va Sidney-el és Spencer Tracy-val. II. Az átkos asszony. Társadalmi dráma. Fősz.: Bettes Dawies, Franchot Tone. III. Híradó. Következő műsorunk: I. Páris. II. A bűnök szigete.

**Ma ismét próbalégítáma-
dások vannak városunkban**

(CLUJ.) A légvédelmi bizottság ma, hétfőn újabb két légvédelmi gyakorlatot tart városunkban, amelyeknek az időpontja nem ismeretes, mindössze annyi, hogy az egyik a déli, a másik az esti órákban fog megtörténni. A bizottság ezután hívja fel a város lakosságának figyelmét, hogy a legszigorúbban tartsa magát az előzőleg már ismertetett rendelkezésekhez, úgy nappal, mint este és fegyelmettségével könnyítse meg a hatósági közegek munkáját, mert az, hogy a próbák sikerüljenek, nemcsak a hatóságoknak, hanem főképpen a város lakosságának a jól felfogott érdeke.

**A katolikusság fényes
megnyilatkozása volt
az Urnapi körmenet**

(CLUJ.) Az eredetileg az elmúlt hét csütörtökjén lévő Urnap nagy körmenetét tegnap, vasárnap délelőtt tartotta meg a város katolikussága, amely fényes megnyilatkozása volt a hitnek és a katolikus gondolatnak. Az ünnepségek délelőtt tíz óra körül kezdődtek a Szent Mihály templomban misével, amelyet Márton Áron kanonok h. plebános tartott. Utána a harangok zugása közben kanyarodott ki a menet, élén a harisnyás székelylegényekkel, a Legényegylettel, az iskolákkal, a céhek zászlóival, a papsággal és a Szentséggel, amelyet Márton Áron vitt és amely után a hadsereg, a diplomáciai kar képviselői és a különböző vallásos intézmények és egyesületek haladtak.

A körmenetben a hívők ezrei haladtak, képviselve a város katolikus társadalmának minden rétegét, de sokan voltak, akik köröskörül az uccán elhelyezkedve hódoltak a Szentségnek, így tévén tanúságot hitük mellett. A menet körülbelül egy háromnegyed óra alatt ért vissza a templomhoz, ahol Márton Áron kanonok áldást osztott vele, majd pedig visszahelyezte diszhelyére, az oltárra, ezzel befejezve a nagy napot, amely a katolikusság legszebb ünnepét jelentette.

**Egyre borzalmasabb mére-
teket ölt az amerikai nagy
vasúti szerencsétlenség**

(CSIKÁGÓ.) A közelben lejátszódott nagy vasúti szerencsétlenség borzalmas méretei csak most bontakoznak ki. 11 vasúti kocsi és a mozdony zuhant a folyóba a beomlott híd következtében. A szerencsétlenség halottainak száma 29-re emelkedett, a sebesülteké pedig meghaladja a 70-et. Az áldozatok nagyjétsze iskolás gyermekek. 45 utas sorsáról semmit sem tudnak. Ezek valószínűleg mind a folyóban lelték halálukat. A hatóságok szigorú vizsgálatot indítottak a felelősség kérdésének tisztázására.

— **RENDŐRSÉGI HIREK.** Két vakmerő betöréses lopás történt tegnap délután városunkban. Ismeretlen tettesek a délutáni órákban behatoltak a Memorandului-ucca 13. szám alatti Zsidószövetség irodájába, ahonnan egy 17.500 lej értékű irógépet vittek el. Ugyancsak tegnap este felé rejtélyes tettes betört a Cernauti 13. szám alatti enyvgyár irodájába, ahonnan 9.500 lej készpénzt vittek el, ami a kézikazettában volt elhelyezve. A károsultak feljelentésére az ügyeletes rendőrkapitány széles körben nyomoz a vakmerő betörők kézrekerítésére.

Nyilttér*)

Ertesítem a n. é. vevőközönségemet, hogy Str. Chintăului 76. szám alatti üzletemet eladom. Kinek ezzel kapcsolatban követele van, 10 napon belül jelentse alábbi címemre. Ezen időn tül bejelentésekért nem vállalok felelősséget.

IOAN GHISE,
Str. Bucuresti 10.

*) E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

**Halálos kimenetelű
gázolás és öngyilkosság
városunkban**

Véres éjszakai támadások, még egy öngyilkossági kísérlet

(CLUJ.) Szokatlanul mozgalmas napjai voltak vasárnap és hétfőn a cluji rendőrségnek. Vasárnap délután a Feleacului-ut elején történt halálos szerencsétlenség ügyében folytatott le vizsgálót az ügyeletes rendőrtiszt. A tragédia előzménye az, hogy Adam Sándor 37 éves Sobarilor-uccában lakó vasutas kerékpáron lefelé igyekezett a Feleacului-uton. A történetesen az uton felé tartó 535. számú Cluj jelzésű és Kerekes András által vezetett autóbusszba, amint az később kiderült az ittas Adam által vezetett bicikli beleütközött. Adam néhány lépést még tett a kerékpárjával, majd lezuhant és koponyalapú törést, jobbláb- és balkéztörést szenvedett és pillanatok alatt még a helyszínen meghalt. A helyszíntre kiszállott dr. Popovici rendőrorvos és az ügyeletes rendőrtiszt megállapították, hogy Adam erősen ittas volt és az ő vigyázatlansága okozta a halálos tragédiát. Kerekes soffit még őrizetbe vették és átadják az ügyészségnek további eljárás céljából, míg a holttestet beszállították a bonctani intézetbe.

**VÉRES ÉJSZAKAI RABLÓ-
TÁMADÁS**

Az éjszakai órákban a Titu Maiorescu-uccában véres rablótámadás történt. Egy Moldovan György 32 éves deji származású cigány éjjel 3 óra tájban belopódzott dr. Veluda orvos-örnagy Titu Maiorescu 21. szám alatti házába. A zajra felébredtek Jecan Maria és Pacuraru Augustin alkalmazottak, kik a konyhából kiléptek a folyosóra, utána nézni, mi történt. Moldovan e pillanatban egy hatalmas konyhakéssel rájuk támadt és egymásután mindkettőt megszurta mellén és kezén, hasonló sérüléseket ejtve rajtuk. A zajra és segélykiáltásokra felriadt dr. Veluda is, de mire kilépett a folyosóra, Moldovan nyomtalanul eltűnt. Az éjszakai rablótámadó, mint később kiderült, késsel a kezében a Paris-ucca 19. szám alá ment, ahol Smilovici Ödön gyári munkás lakásába hatolt be és ott különböző holmikát összeszedve akart tovább állni, de Smilovici kiáltásaira a házbeli felébredtek és együttes erővel Moldovan után vetették magukat, akinek akkor tudták az útját elállani, amikor a kerítésen át menekülni akart a rabolt

holmival. Közben a rendőrséget is értesítették, ahonnan Veres és Trencă II. Simion rendőrök érkeztek ki a helyszínre és nagy küzdelem árán ártalmatlanná tették a vakmerő cigányt, aki későbbi rendőrségi kihallgatása alkalmával azzal védekezett, hogy annyira részeg volt, amikor a két rablótámadást megkísérelte, hogy semmire sem emlékszik. Moldovan fogva tartják és kihallgatását folytatják előéletének kinyomozására. A megsebesült Jecan és Pacuraru sebeit a gazdájuk, dr. Veluda orvos-örnagy kötözte be és vette őket ápolás alá. Szerencsére sérüléseik nem veszélyesek.

**TITOKZATOS ÉJJELI TÁMA-
DÁS**

Baga László Fabriciei de Zahar-uccában lakó 41 éves gazdálkodót az éjszaka, amikor a Bulgária-telepről hazafelé igyekezett, három ismeretlen tettes megtámadta és félholtra verte. Az arra járók találták meg és kocsiára téve a klinikára vitték sebeinek bekötözése céljából, majd az esetet jelentették a II. kerületi rendőrségnek, amely megindította a nyomozást.

**MEGHALT A KLINIKÁN AZ EL-
TŰNT CLUJI KAZÁNKOVÁCS**

Jelentettük, hogy Kis Dániel cluji kazánkovács szerdán nyomtalanul eltűnt és családja kétségbeesetten keresi. Most, mint a rendőrség megállapította, Kis szerdai eltűnése óta elkeseredésben állandóan ivott, majd marólyuggal megmérgezte magát. Így került a klinikára, ahol tegnapra behalt belső sérüléseibe. Kis azért lett öngyilkos, mert rossz utra tévedt fia állandóan súlyosan kompromittálta.

**MÉG EGY ÖNGYILKOSSÁGI
KISÉRLET**

Lázár Maria Feleacului-ut 6. szám alatti fiatal nő ma délelőtt öngyilkossági szándékból a Somes folyóba vetette magát, de Moise Teodor rendőr a Zsidó kórház tájékán nagy küzdelem után partra huzta és megmentette. A nő első segélynyújtás után hazavitték, mert állapota nem ad aggodalomra okot. Tetének okára nézve nem hajlandó felvilágosítást adni, állítólag családi viszályok készítették az öngyilkosságra. Az eljárás az összes ügyekben folyik.

Mi történt Freiwaldban?

**A spanyol nemzeti repülők tegnap négy kikötő-
várost bombáztak erősen**

(BUDAPEST.) Az albán királyi pár, mint már jelentettük, közelebről nagy külföldi látogatásra indul és ennek során ellátogat Magyarországra is, majd a nagyaponyi kastélyba mennek. Onnan azután a Szent István-nap alkalmából utaznak fel a magyar fővárosba, ahol Zog király és Geraldine királyné részt vesznek a nagy ünnepségeken.

Ugyancsak Budapestről jelentik, hogy Mikecz magyar igazságügyminiszter németországi látogatását befejezve, utnak indult hazafelé. A minisztert elutasításakor a német hatóságok ünnepélyesen bucsúztatták.

**DE VALERA PÁRTJA MIND-
JOBBAN ELŐTÖR**

(DUBLIN.) Legújabb jelentések szerint De Valera pártja eddig 66 mandátumot szerzett a választások során Cragrave 39, a függetlenek 7 és a munkások 5 mandátuma ellenében. 12 kerület eredménye még hiányzik.

VÁLTAKOZÓ SIKEREK

(BILBAO.) A köztársasági jelentései is elismerik, hogy a nemzetiek az andaluziai arcvonalon előretörték. Villa Realnál viszont a köztársaságiak értek

el sikereket. Salamancai hiradás szerint a nemzetiek repülői vasárnap Alicante, Cartagena, Valencia és Barcelona városokat bombázták erősen és a légi támadások során 8 köztársasági gépet is lelőttek.

**UJABB INCIDENS CSEHSZLO-
VÁKIÁBAN**

(PRÁGA.) A Ceteka-ügynökség arról ad hírt, hogy egyes külföldi távirati irodák és lapok egy Freiwaldban a napokban lejátszódott súlyosabb természetű incidensről írnak, ahol a cseh karhatalom állítólag súlyos erőszakosságokat követett volna el a polgári lakosság terhére. Ezzel kapcsolatban hivatalos helyről kijelentik, hogy valószínűleg egy június 15-én Freiwaldban lejátszódott kisebb arányú incidensről lehet szó. Egy inasgyerek itt több karhatalmi katonát hitlerista köszöntéssel üdvözölt, mire a karhatalmi közegek egyike kissé megrázta a fiút. Ekkor egy közelben álló német munkás erőiesen tiltakozott, akit a karhatalmi közegek egyike aztán arcul ütött. Az ügyben a katonai hatóságok szigorú vizsgálatot indítottak és a bűnösöket meg fogják büntetni.

Nyomatott a MAYER könyvnyomdájának körforgóján.

— **A KATONAI TÖRVÉNYSZÉK HIREIBŐL.** Fényes Endre ismert cluji sportember 1935. márciusában Dumbraveni községen hajtott keresztül gépkocsijával, amikor is a csendőr észrevette, hogy a kocsin a magyar címert feltüntető autójelvények is szerepelnek. Ezért igazgatás címén került a katonai törvényszék elé, ahol a vádlott kijelentette, hogy ilyen külföldi autójelvények kicserélése és viselése, főleg külföldi utazások alkalmával — már pedig ő ilyenre készült — szokásos és annak nincs izgatató jellege. Ugyanezt igazolta dr. Tatár Coriolan egyetemi tanár, az Autóklub elnöke is és ezen az alapon a bíróság felmentő ítéletet hozott. — Ugyancsak ma állottak a katonai törvényszék előtt Petraru Valer satumarei ügyvédjelölt, továbbá Sopron Nicolae és Cucuiu Stefan forgalmi tisztviselők, akiket a felosztott legionista szervezet érdekében végzett tiltott propagandával vádoltak, mert lakásukon különféle idevonatkozó nyomtatványokat, irógépet, kiáltványokat stb. találtak. Petraru, aki nek főnöke, dr. Silaghi ügyvéd, hasonló tevékenységéért Miercurea Ciucun van internálva, beismerte a nyomtatványok sokszorosítását, de tagadta, hogy azokat terjeszteni akarta volna. A katonai törvényszék Petrarut 1 évi, társait 6—6 hónapi és 1—1 napi elzárásra ítélte, továbbá egy-egy évi jogvesztésre.

— **A cluji Victoria barátságos mérkőzést játszik a Venus-al.** A cluji Victoria csapata csütörtökön este a fővárosban villanyfénynél barátságos mérkőzést játszik a Venus csapatával.

— **Törött bordával vezette a vonatot Oradetól Clujig az önfeláldozó mechanikus.** Kiváló példáját mutatta az önfeláldozásnak és kötelesség teljesítésnek Victor Vintila mozdonyvezető. A vasutas az Oradea után következő első állomáson, Venetián észrevette, hogy a mozdonyban valami kisebb hibája van. Menetközben kimászott a mozdony tetejére, kijavította a hibát és éppen visszaindult, amikor egy jelzőkészülékhez vágódott. A mozdonyvezető nem vesztette el lélekjelenlétét, súlyos sebével városunkig vezette a gyorsvonati szerelvényt és itt eszméletlenül esett össze. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy az ütés következtében a bordája tört el a bátor vasutasnak, akit azonnal beszállítottak a klinikára.

— **Bezárult marosi Timár János képiállítás.** Marosi Timár János festőművész nagyszerű képiállítását vasárnap este bezárult. Még az utolsó napon is rengeteg nézője volt a tárlatnak, akik teljes elismeréssel nyilatkoztak a művészi kitünő képeiről. A kiállítás bezárásával kapcsolatosan a festőművész felkéri mindazokat, akik képeket vásároltak tőle, de azok elszállításáról még nem intézkedett, hogy hétfő estig szíveskedjenek gondoskodni a képek feltételén elszállításáról, mert őrzésükről tovább nem áll módjában gondoskodni. A művész egyébként közli azokkal, akik a tárlaton történt tömeges látogatás közben portómegrendeléseket eszközöltek nála, de pontos címét esetleg elfelejtették feljegyezni, hogy lakása rövidebb idejű cluji tartózkodása alatt az Octavian Goga ucca 9. szám alatt van (Telefon: 21-84.) Ugyanakkor a művész hálásan köszöni meg vevőinek és kiállítási látogatóinak az iránta tanúsított nagy érdeklődést és figyelmet.

— **RENDKIVÜLI SIKERE VOLT A REF. NŐSZÖVETSEG „TARKA NAPJÁNAK”.** Vasárnap egész napon át rendkívül nagyszerű „Tarka napot” rendezett a Marechal Foch 63. szám alatti Napközi Otthonában és Aggmenházában a Református Nőszövetség. A feldisített kezhelyiség a különböző sátrak, a jelmezes felvonulások, a gazdag és szórakoztató műsor elsőrangú élvezetet jelentettek a megjelent közönség minden rétege számára, gyermekektől a legidősebb korosztályokig. A „Tarka nap” mindenképpen szép sikerrel zárult és anyagi bevétele a Nőszövetség jótékony céljait szolgálja.

— **1940-ben népszámlálás lesz.** Bucarestii jelentés szerint a kormány nagyarányú előkészületeket tesz arra nézve, hogy 1940-ben országos népszámlálást rendezzenek.